













IV. R. 214

48572/B

F. xviii.

'9/5



~~W 1323~~

# VERHANDELING

1811

1811

De afgevaardigden van de Staten-Generaal, zitting houdende te Amsterdam, hebben, op den 11ten Mei 1811, de volgende Resolutie aangenomen:

De Staten-Generaal, zitting houdende te Amsterdam, hebben, op den 11ten Mei 1811, de volgende Resolutie aangenomen:

De Staten-Generaal, zitting houdende te Amsterdam, hebben, op den 11ten Mei 1811, de volgende Resolutie aangenomen:

## CORNELIUS DE WIT.

1811

De afgevaardigden van de Staten-Generaal, zitting houdende te Amsterdam, hebben, op den 11ten Mei 1811, de volgende Resolutie aangenomen:







# VERHANDELING

TER BEANTWOORDING DER

## V R A G E:

*Daar het voor het algemeen van het grootst belang is, dat alle twijfeling ten aanzien van het vermogen der Koepokken, om niet slechts voor een' geruimen tijd, maar op den duur tegen de Kinderpokken te beveiligen, geheel en al ophoude, en het veelvuldig voorkomen van gemodificeerde of gewijzigde Kinderpokken, bij vroeger gevaccineerden, deze twijfeling bij niet weinigen, zelfs bij sommige voorstanders der Koepok-inenting, werkelijk doet ontstaan, zoo wordt gevraagd: — 1<sup>o</sup>. » Wat is » de reden, dat bij voorwerpen, welke door Kinderpokken, het- » zij oorspronkelijk, hetzij na inenting zijn aangetast geweest, » in later leeftijd hoogstzeldzaam zich gewijzigde Kinderpokken » vertoonen, terwijl bij voormaals gevaccineerden zulks, sedert » ettelijke jaren, geen ongewoon verschijnsel is geworden? — » 2<sup>o</sup>. Leveren de gewijzigde Kinderpokken een bewijs op voor de » ongenoegzaamheid der Koepok-inenting ter geheele vernietiging » van de vatbaarheid voor de geheele Kinderziekte? — Zoo » neen, — moet dan derzelver verschijning afgeleid worden van » redenen, die op de voorbehoedende kracht der Koepokstof in » het levend bewerktuigd ligchaam nadeelig gewerkt hebben? — » 3<sup>o</sup>. Waarop behoort men vooral te letten bij de keus der » voorwerpen, op welke de Koepok-inenting geschieden zal? — » 4<sup>o</sup>. Zoo de bepaling van de geschiktheid eens voorwerps, om » de Koepok-inenting als behoedmiddel tegen de Kinderziekte » te ondergaan, van groot gewigt is, behoort dan niet door » geneeskundige wetten gezorgd te worden, dat de bewerking » nimmer geschiede, dan na ingewonnen raad en met overleg » eens Geneesheers?"*

DOOR

CORN. HENDR. SMEETS,

*Med. Doct. te 's Gravenhage.*

Aan welke in de Algemeene Jaarlijksche Vergadering van de  
Hollandsche Maatschappij der Wetenschappen te *Haarlem*,  
den 24 Mei 1834, de Gouden Medaille is toegewezen.



42600





## I N L E I D I N G.

---

**D**e Hollandsche Maatschappij der Wetenschappen, er steeds op uit zijnde, om de ledige plaatsen in de Geneeskunde zoo veel mogelijk aan te vullen, heeft, zien- de, dat sedert ettelijke jaren de gewijzigde kinderpokken zich zoo dikwerf bij de gevaccineerden opdoen, eene allerbelangrijkste vraag ter beantwoording voorgesteld, ten doel hebbende, om de reden van dit verschijnsel op te sporen. De beantwoording van deze vraag is niet alleen van groot gewigt, maar ook zeer moeilijk, aangezien, voor zoo verre wij weten, tot nu toe, geen deskundige over deze zaak *ex professo* geschreven heeft, ten minsten niet in dien zin, welken de Maatschappij hier schijnt te bedoelen. Niettegenstaande het moeilijke van de vraag hebben wij nogtans vermeend de pen te kunnen opvatten, aangezien wij reeds sedert eenigen tijd over deze zaak hadden nagedacht, en hier en daar eenige bouwstoffen hadden vergaderd, die onze taak gemakkelijker maken kunnen. Onzes inziens, kan men deze vraag niet duidelijk genoeg beantwoorden zonder hier en daar eenige gisfingen te moeten wagen, die nogtans ook eenige waarde kunnen hebben, wanneer zij door de ondervinding gestaafd worden. Wij zullen evenwel trachten, zoo veel mogelijk, de wijze les van onzen grooten PARADIJS in het oog te houden, wanneer hij zegt: „no- „ bis ea sola relictæ est naturæ investigandi ratio, quæ



„ a singularibus orditur , semisimque ac pedetentim cautâ  
 „ inductione , quousque tuto licet , ad magis generalia  
 „ progreditur : quae ratio , quamvis nostrae sive vanita-  
 „ ti minus arrideat , nosque raro ultra medios gradus per-  
 „ ducat , inde tamen nobis praecepta porrigit certa , tuta  
 „ ac frugifera.”

Wij vermeenen het best aan de bedoeling der Maatschappij te zullen beantwoorden , wanneer wij de voorgestelde vraag in de vijf volgende Hoofdstukken verdeelen :

- I. Waarom vertoont zich de kinderziekte , in den regel , slechts eenmaal bij hetzelfde voorwerp ?
- II. Kan men aan de ontaarding of verzwakking der koepokstof , aan de slechts tijdelijke werking der koepokken , of aan andere tot nu toe opgegevene oorzaken het menigvuldig voorkomen van gewijzigde pokken na de vaccinatie toeschrijven ?
- III. Waaraan is het toe te schrijven , dat men bij gevaccineerden sedert ettelijke jaren zoo dikwerf de gewijzigde pokken waarneemt ?
- IV. Waarop behoort men vooral te letten bij de keus der voorwerpen , op welke de koepok-inenting geschieden zal ?
- V Behoort niet door geneeskundige wetten gezorgd te worden , dat de koepok-inenting nimmer geschiede , dan na ingewonnen raad en met overleg eens Geneesheers ?



## EERSTE HOOFDSTUK.

*Waarom vertoont zich de Kinderziekte, in den regel,  
flechts eenmaal bij hetzelfde voorwerp?*

### § I.

**D**e Kinderziekte is een van die met koorts vergezelde huid-uitslagen, door welke de mensch, in den regel, maar eens aangevallen wordt. Even als de mazelen, het roodvonk, de *Febris petechialis*, de *varicellae* en *varioidae* neemt men de *variolae* zeer zelden voor de tweede maal bij hetzelfde voorwerp waar. De voorbeelden van het tegenovergestelde, welke ons VAN SWIETEN (1), SYDENHAM (2), RHAZES (3) en later MÖHL (4), THOMSON (5), MARTON (6), FAVART (7), OEGG (8), SAUTER (9), EICHHORN (10) en honderd anderen hebben aan-

(1) *Comment. in BOERHAV. Aphorism.*

(2) *Praxis medic. Sect. III. Cap. 1. p. 159.*

(3) *Freind. Hist. of Physick. Tom. II. p. 190.*

(4) *De Variolis et Varicellis. Havoniae 1827.*

(5) *Eilenburg Med. and Sang. Journal. 1818. N<sup>o</sup>. 56.*

(6) *London Med. and Phys. Journ. neev. Ser. Vol. II. April en Junij 1827.*

(7) *Rapport sur l'épidémie qui a regné à Marseille en 1828.*

(8) HENKE, *Zeitschrift*, 11ter Jahrgang. 1831. 2 Heft. f. 386.

(9) *Zeitschrift für die Staats-Arzneikunde*, 12ter Jahrgang, 3tes Vierteljahr, Heft 1832.

(10) *Handbuch über die Behandlung und Verhütung der contagios-fieberhaften Exanthem*, f. 181.



aangehaald, kunnen dezen algemeenen regel niet omverwerpen.

Moeijelijk is het de oorzaak hiervan op te sporen; het is niet gemakkelijk op te geven, waarom de *variolae* niet, gelijk de *syphilis* bij eene herhaalde besmetting, zich herhaalde malen bij hetzelfde voorwerp kunnen opdoen: er moet hiervan voorzeker eene reden bestaan. Door te zeggen, dat de *variolae* slechts eenmaal het levendbewerktuigd ligchaam behoeven aan te tasten, om de vatbaarheid voor eenen tweeden aanval geheel weg te nemen, leert men niets stelligs. Wat is immers de vatbaarheid voor de kinderziekte? waarin bestaat zij? hoe werken de pokken om deze vatbaarheid te vernietigen? Deze zijn de vragen, die volstrekt opgelost moeten worden, vóór dat wij de werking van de koepokken op het organisme goed zullen kunnen begrijpen en met zekerheid de redenen zullen kunnen opsporen, waarom de koepok-inenting zich hedendaags minder behoedende tegen de kinderziekte betoone, dan de kinderziekte zelve.

Welligt laat het standpunt, waarop onze wetenschap thans geplaatst is, de oplossing van deze vragen niet toe. Evenwel vermeenen wij hier eene gissing te mogen wagen, die ook hare waarde hebben kan; zelfs dan, wanneer een later onderzoek, door meerdere hulpmiddelen ondersteund, dezelve, als van grond ontbloot, zou moeten verwerpen.

Wij zullen dus, zoo kort mogelijk, alle die stellingen trachten te onderzoeken, waardoor men de oorzaak heeft willen aanduiden, waarom de kinderziekte slechts eenmaal bij hetzelfde voorwerp wordt waargenomen.



De beroemde C. L. HOFMANN (11) is van meening , dat er eene foort van pokklieren in de huid aanwezig zijn , die werkeloos zijn , zoo lang zij niet in aanraking komen met de eigenaardige smetstof der *variolae* , maar dadelijk werkzaam worden , wanneer deze aanraking plaats heeft. Deze pokklieren , alzoo door het *Contagium variolarum* geprikkeld , ondergaan eene pathologische verandering en brengen de met smetstof gevulde pokken voort. Wanneer nu eenmaal de kinderziekte is afgelopen , dan ook zijn , volgens HOFMANN , de pokklieren in de huid vernietigd , en de vatbaarheid voor de kinderziekte heeft opgehouden te bestaan.

Deze wijze van zien van HOFMANN is voorzeker fcherp-zinnig , en wel gefchikt , om profelieten te maken. Schoon evenwel groote mannen , waaronder ik alleen AUTENRITH (12) noemen wil , zich geheel aan de zijde van bovengenoemden diepdenkenden fchrijver gefchaard hebben , zoo is toch de felling van HOFMANN niet van dien aard , dat zij den toets der ondervinding doorftaan kan.

Vooreerst dan heeft EICHHORN (13) met alle die juistheid en ontleedkundige kennis , welke men hem toekent , klaar bewezen , dat de pokklieren van HOFMANN in de uitwendige huid niet te vinden zijn ; maar genomen nu , dat deze pokklieren aanwezig waren , zoo als dit de Heer

REUSS

(11) *Abhandlung von den Pocken*. Munfter. Th. I. 1770—1778. Th. II. 1789.

(12) *Handbuche der Empirischen Phyfiologie*. Bd. II. f. 264 und 330. Tübingen 1802.

(13) *Abhandlung über die Anatomie und Phyfiologie der äufsern Haut des Menschen* , in MECKEL's *Archiv. für Anatomie und Phyfiologie*. Jahrgang 1827. St. I. f. 48 u. f. w.



REUSS (14) beweert, hoe zal men dan de behoedende kracht van de *Febris variolosa absque variolis* tegen de kinderziekte kunnen uitleggen? In dit geval zijn immers, volgens HOFMANN, de pokklieren in de huid nog aanwezig; zij zijn door den eigenaardigen *processus pathologicus* van de pokken niet vernietigd geworden, aangezien de kinderziekte op de uitwendige huid niet te zien is geweest, en nogtans blijven deze pokklieren bij eene tweede besmetting zonder werking, want de ontdekking heeft bewezen, dat eene pokkoorts zonder pokken even goed de vatbaarheid voor de kinderziekte wegneemt, als de kwaadaardigste *variolae confluentes*.

Eene tweede zwaarigheid doet zich tegen het stelsel van HOFMANN op, wanneer wij met dezen schrijver aannemen, dat, zoo lang alle de pokklieren niet vernietigd zijn, de geheele vatbaarheid voor de kinderziekte niet is weggenomen. Hieruit zou men moeten opmaken, dat ieder individu de kinderziekte in eenen meerderen of minderen graad zou moeten krijgen naarmate der hoeveelheid pokklieren, die in zijne huid aanwezig zijn. Maar ziet men niet Epidemiën, die bij alle voorwerpen kwaadaardige pokken, en wederom andere, die bij alle individuen goedaardige kinderziekte te weeg brengen? Strookt dit met de wijze van zien van HOFMANN?

Hierbij dient nog opgemerkt te worden, dat, volgens het stelsel van de pokklieren, de behoedende kracht van de koepokken tegen de kinderziekte volstrekt onbegrijpelijk voorkomt. Bij de koepokinenting immers verkrijgt men, in den regel, slechts 5 of 6 pokken, dus niet genoeg,

(14) *Ueber das Wesen der Exantheme*. Th. 2.



noeg, om alle in de huid zich bevindende pokklieren te vernietigen, en toch hebben millioenen voorbeelden klaar aangetoond en ontegenzeggelijk bewezen, dat de koepokken tegen de kinderziekte beveiligen.

Anderen zeggen met SACCO (15), dat de smetstof van het oogenblik der besmetting, tot dat de huiduitslag eenen aanvang neemt, in de huid als in eenen Lithargischen slaap verborgen ligt en met de uitbotting van het *exanthema* eerst in werking komt, enz.

Hier moeten wij SACCO tegenwerpen, hetgeen wij alreeds tegen HOFMANN hebben aangevoerd, dat men namelijk, wanneer de werking van de smetstof zich alleen tot de huid bepaalt, geene exanthematische koortsen zonder huiduitslag, waarvan ONS HEIM, BURSERIUS, VOGEL, THOMASSEN à THUESSINK, enz. zoo vele voorbeelden gegeven hebben, kan aannemen; ten andere, indien het volgens SACCO waar is, dat het *contagium* tot aan de uitbotting van het *exanthema* levenloos in de huid sluimert, vanwaar dan de koorts, die men, bij alle akute exanthemen, drie of vier dagen vóór de uitbotting van den huiduitslag waarneemt?

Het sterkste bewijs tegen SACCO vinden wij nog in de wijze, waarop de besmetting, in den regel, plaats heeft. Het is immers niet door het uitwendig huid-fystem, dat de smetstof in het organisme doordringt; de huid, door het *epidermis* gewapend, kan altijd gedurende eenen langen tijd de besmetting beletten, en in de meeste ziekten, die door aanraking besmettelijk zijn, geschiedt de be-

(15) SACCO, *Neue Entdeckungen über die Kuhpocken*, u. f. w. Overgezet door SPRENGEL, p. 30. Halle 1812.



besmetting niet door de aanraking zelve, maar in de meeste gevallen door de inademing, vooral dan, wanneer de smetstof vlugtig is, zoo als dit in het bijzondere geval van de kinderziekte plaats heeft. Laat een voorwerp, daartoe geschikt, slechts eene enkele inademing doen in eene kamer, alwaar eenige lijdens aan de kinderziekte laboreren, hij zal besmet zijn, schoon hij geen van de zieken, of iets, wat smetstof zou kunnen bevatten, aangeraakt hebbe. Daarenboven is de inademing de gemakkelijkste weg, waardoor eene vlugtige smetstof tot in het binnenste van het organisme kan doordringen, aangezien bij iedere inademing in eene besmette lucht het *contagium* in de longen in aanraking komt met dat vatenstelsel, hetwelk zoo zeer tot de absorptie van vlugtige deelen geschikt is. Wij willen evenwel niet ontkennen, dat ook de huid vlugtige deelen absorberen kan; direkte proeven hebben dit getoond (16). Het is voor ons genoeg, aangetoond te hebben, dat, in den regel, de besmetting door middel van de inademing plaats heeft. Hoe is het nu mogelijk, dat deze alzo ingeademde smetstof soms 5, 6, 8, ja soms 14 dagen lang in den kring van den omloop der vochten kan verblijven, zonder hetzij door de uitademing, hetzij door de zoo menigvuldige afscheidingen, hetzij door eene organisch-chemische werking, van het, op alle vreemde stoffen zoo werkzame, organisme uitgedreven of geneutraliseerd te worden? Genomen nog, dat de ingeademde smetstof onveranderd in het organisme kan verblijven, hoe is het dan nog te begrijpen, dat de kleine hoeveelheid smetstof, waarmede de

(16) RICHERAND, *Nouveaux Éléments de Physiol.* Tom. 1.



de besmetting, in den regel, geschiedt, zich in nog mindere dan *Hannemannsche* deeltjes zou verdeelen, om zich op alle punten van de huid te plaatsen, dáár stil te blijven, om later pokken voort te brengen. Daarenboven, waarom zou, genomen dat de besmetting door eene groote hoeveelheid smetstof had plaats gehad, waarom zou dan toch de smetstof zich bij voorkeur tot de huid wenden, en niet gedeeltelijk in het inwendige van het organisme verblijven? Deze bedenkingen wederleggen, onzes inziens, SACCO's stelsel geheel, en wij zijn dus verplicht de werkplaats van de smetstof der kinderziekte in een ander deel van ons organisme te zoeken.

RICHTER (17), STIEGLITZ (18) en meer anderen beweren, dat de smetstof der kinderziekte, gelijk iedere andere vluchtige smetstof, met de vochten onveranderd in het organisme circuleert, — dat de *primaire* koorts, die men in alle met koorts vergezelde huid-uitslagen, vóór de uitbotting van het *exanthema*, waarneemt, alleen aan de terugwerking van het organisme op den eigenaardigen prikkel, die de smetstof in het levend bewerktuigd lichaam veroorzaakt, is toe te schrijven, — dat deze koorts ophoudt, zoodra de smetstof naar de huid gedreven is, en het inwendige van het organisme van dezen prikkel geheel bevrijd is. RICHTER en STIEGLITZ houden dus de verschijning der pokken op de huid voor eene *crisis*, terwijl zij beweren, dat alle de ziekelijke verschijnselen, die men na de uitbotting waarneemt, alleen daarvan afhangen, dat de huid in eenen akuten pathologischen toestand

(17) *Specielle Therapie*. Tom. I. pag. 248.

(18) *Ueber die Behandlung der Scharlachs*. Hannover. 1807.

ftand verkeert , waardoor de transpiratie van het uitwendige huid-fyftem geheel of gedeeltelijk belet wordt , door welken ziekelijken toefland van de huid de meer edele inwendige organen , die met de huid het meest fympatiferen , moeten aangedaan worden ; en alzo bewijzen RICHTER en STEIGLITZ , dat de ziekte , aan de pokken eigen , alleen in de huid plaats heeft , en dat bijgevolg ook dáár de vatbaarheid voor deze ziekte moet gezocht worden.

Dit ftelfel van deze twee beroemde fchrijvers wordt , volgens hunne wijze van zien , buiten allen twijfel geplaatst , wanneer men in aanmerking neemt , dat men nimmer , wanneer de uitbotting van de pokken volledig is , eenige pokstof in het inwendige van het organisme vinden kan , maar dat men deze smetstof alleen in de pokken op de huid vindt.

In de eerfte plaats moet ik hier aanmerken , dat het niet waar is , dat men nimmer eenige pokstof , zelfs bij eene volledige uitbotting van het exantheem , in het inwendige van het organisme vinden kan. OSIANDER (19), een allezins geloofwaardig fchrijver , heeft met het bloed van fchapen , die de pokken hadden , dezelfde ziekte bij andere fchapen voortgebragt. HOME (20) , de Hoogleeraar SPERANZA (21) en Dr. TAUCHON (22) hebben dezelfde refultaten bekomen. Daarenboven , indien de werking van de kinderziekte zich alleen tot de uitwendige  
huid

(19) *Abhandlung über Kuhpokken*. Göttingen 1801. f. 163.

(20) *Grundsätze der Arzneywissenschaft* ; überfetzt. Leipzig. f. 302.

(21) *HUFELAND's Journal*. 1827. April. f. 124.

(22) *Journ. Complem. du Diction. des Sciences Med.* Tom. XXIII. Cah. 89—90. Paris 1825.



huid bepaalt , waarbij komt het dan , dat reeds , gedurende de *primaire* koorts , wanneer er nog geen huiduitslag aanwezig is , de uitademing van den lijder besmettelijk is ? Ten anderen , al is het , volgens RICHTER en STEIGLITZ , waar , dat men , in de meeste gevallen , in het bloedvatenstelsel geene smetstof vinden kan , daaruit kan men niet opmaken , dat deze stof in het bloed niet aanwezig is. BRANDE en VAUQUELIN hielden staande , dat het ijzer geen bestanddeel van het bloed was , omdat zij dit metaal door chemiesche *reagentia* in hetzelfde niet konden vinden. ENGELHART (23) , ROSE (24) en WESTRUM (25) nogtans toonden klaar , dat het ijzer in het bloed aanwezig was , maar zoo innig met deszelfs *cruor* verbonden , dat het slechts door den hoogsten graad van warmte daarvan kon afgescheiden worden. Dit moet aan de assimulerende kracht van het bloed toegeschreven worden , welke kracht zoo groot is , dat zij zelfs de zwaarste vergiften , wanneer zij niet in eene te groote hoeveelheid aanwezig zijn , en niet plotselings dooden , kan neutraliseren. Hierbij komt het , dat het bloed bij kwaadaardige pokken besmettelijk en bij eene goedaardige kinderziekte niet besmettelijk is. In het eerste geval is het gift der pokken in eene al te groote hoeveelheid aanwezig , dan dat het door de assimulerende kracht van het bloed kan onzijdig en schadeloos gemaakt worden. In dit geval blijft

(23) *Comm. de vera materiae, Sanguini purpureum colorem impertientis, natura.* Götting. 1825.

(24) *Annal. der Physik.* B. 83. St. I. 1826.

(25) *De phaenomenis, quae ad vias sic dictas lotii clandestinas demonstrandas referuntur, Commentatio physiologica, praemio ornata.* Götting. 1819.

blijft er eene hoeveelheid smetstof vrij, dat is te zeggen, zonder door het bloed gewijzigd te worden. Deze smetstof kan alzoo des te gemakkelijker op alle natuurlijke verrigtingen van het levend bewerktuigd ligchaam werken, aangezien het door middel van de circulatie in aanraking met de edelste deelen van het organisme komt en alzoo overal zijnen verderfelijken invloed kan oefenen. Vandaar komen de doodelijke verschijnselen, die men bij boosaardige *variolae* waarneemt. Op deze wijze ontstaat ook de zoo dikwerf onrustwekkende *bronchitis* bij de mazelen, welke daarom zoo menigmaal aan de beste behandeling wederstaat, omdat zij haar aanzijn aan eene soort van vergiftiging te danken heeft.

Wil men nog meer bewijzen, dat deze asfimulerende kracht van het bloed op de *contagia* wel degelijk bestaat en geene enkele bespiegeling is, dat men dan eene hoeveelheid koepokstof, b. v. een droppel met 10 dropfels versch bloed vermenge, dat men een voorwerp met dit mengsel inente, en men zal zien, dat men nimmer koepokken zal bekomen. Dat in dit geval de mislukking van de inenting niet aan de verdunning der koepokstof kan toegeschreven worden, blijkt daaruit, dat wanneer men dezelfde hoeveelheid koepokstof met dezelfde hoeveelheid water verdunt, de koepok-inenting toch gelukken zal.

Deze zijn de redenen, waarom wij de stelling van RICHTER en STEIGLITZ niet kunnen aannemen, en die ons tevens overtuigen, dat de werking van de pokken zich niet tot de huid bepaalt, maar dat men dieper in het organisme moet doordringen, om het *laboratorium* der kinderziekte op te sporen.



## § II.

Volgens onze wijze van zien, moet men met den Heer EICHHORN aannemen, dat in de kinderziekte het watervatenstelsel den hoofdrol speelt, en dat in dit stelsel, vooral in de waterklieren, de zoo wondervolle en eigenaardige werking van de reproducering der pokstof plaats heeft (26), en dat ook dus in dit vatenstelsel de vatbaarheid voor de kinderziekte en de wijze, waarop de vernietiging van deze vatbaarheid geschiedt, moet gezocht worden. C. L. HOFMANN heeft, bij het inenten der natuurlijke pokken, zeer dikwijls waargenomen, dat de geïnoculeerden over spanning, hitte, druk en soms over pijn in de oxel-klieren klaagden, wanneer de inenting op de armen had plaats gehad, en dat deze verschijnselen in de liesklieren werden waargenomen, wanneer men de inenting op de onderste ledematen verrigt had (27). Deze verschijnselen in de waterklieren kunnen niet door de kleine huidwond, die bij de inenting gewoonlijk plaats heeft, veroorzaakt worden, aangezien eerst dan de klieren aangedaan waren, wanneer het kleine huidwondje reeds geheeld en de pokken nog niet aanwezig waren. De smetstof werkt dan reeds op het watervatenstelsel, wanneer er op of in de huid nog niets te zien is, hetwelk deszelfs aanwezigheid verraadt. Dezelfde verschijnselen neemt men soms bij de natuurlijke besmetting waar, en reeds heeft EICHHORN, gedurende de *primaire* koorts der kinderziekte, en dus

VOOR-

(26) EICHHORN, *Handbuch über die behandlung und verhütung der contagiös-fieberhaften exantheme*, f. 87.

(27) l. c. Th. II. f. 217—218.

voordat nog de uitbotting der pokken had plaats gehad in den *ductus thoracicus* en andere groote watervaten de smetstof van de kinderziekte gevonden, aangezien hij met het vocht, in deze groote watervaten verzameld, bij een ander voorwerp de kinderziekte heeft ingeënt. Daarenboven zijn het alle schrijvers daarin eens, dat in alle poksoorten niet alleen de waterklieren, maar zelfs het geheele watervatenstelsel in eene verhoogde werking verkeert. Hetzelfde heeft bij het roodvonk, mazelen, pest en algemeene venusziekte plaats; in de mazelen zijn daarenboven ook nog de slijmklieren der longen, neus en oogen aangedaan, hetgeen ALEXANDER MONRO (28) en LOOKEN (29) klaar bewezen hebben.

Daar het nu algemeen bekend is, dat de kinderziekte, onder die met koorts vergezelde huid-uitslagen behoort, welke den mensch, in den regel, maar eens aanvallen, zoo doet zich hier als van zelfs de vraag op, waaraan dit toe te schrijven zij? — Om deze vraag te beantwoorden, moeten wij vooreerst in aanmerking nemen, dat de besmetting, in den regel, slechts door eene kleine hoeveelheid smetstof geschiedt. Deze kleine hoeveelheid smetstof nu kan een groot aantal pokken voortbrengen, waarin de ter besmetting verbruikte smetstof duizendvoudig vermenigvuldigd is. Deze vermenigvuldiging der smetstof kan niet uit niets voorkomen. Er moeten zich dus in het organisme stoffen of eene vermenging van stoffen bevinden, die zich, door eene organisch-chemische werking van het levend bewerktuigd ligchaam, verbinden kunnen met

(28) *De Ven. Lymphat.* p. 58.

(29) *Gentelm. Magaz.* 1767. p. 163.



met de finetstof, waarmede de besinetting geschied is, om alzoo dezelfde finetstof vermenigvuldigd te reproduceren.

Er bevindt zich dan in het levend bewerktuigd lichaam een materiëel iets, hetwelk de vatbaarheid voor de kinderziekte daarstelt, en, deze stof eenmaal uit het organisme weggenomen zijnde, houdt de vatbaarheid voor de kinderziekte op te bestaan, aangezien eene tweede besinetting geen voedsel meer in de bestand deelen van het organisme vinden kan.

Aangezien nogtans een mensch volkomen gezond zijn kan, schoon hij nimmer de kinderziekte gehad heeft, zoo volgt hieruit noodzakelijk, dat de stof of vermenging van stoffen, welke de vatbaarheid voor de kinderziekte uitmaken, geen beginsel van ziekte in zich bevatten. Aangezien nogtans ons de ondervinding leert, dat de vatbaarheid voor de kinderziekte in den kinderlijken en jeugdigen ouderdom grooter is dan in eenen meer gevorderden leeftijd, zoo volgt hier al wederom uit, dat de stof of vermenging van stoffen, die, als het ware, het voedsel van het *contagium variolarum* uitmaken, in het organisme van het kind en den jongeling menigvuldiger of krachtiger zijn moeten dan in het organisme van een meer bejaard voorwerp.

Het is voor alsnog onmogelijk den juisten aard van de stof of van de vermenging der stoffen te bepalen, die de vatbaarheid voor de kinderziekte uitmaken. Misschien zal ons de Scheikunde dit eenmaal leeren, want de wetenschap, die ons het werkende beginsel van het opium, van de kinabast en van meer andere geneesmiddelen heeft

leeren kennen, zal in de vervulling van deze taak ook geene onmogelijke zaak zien.

Welligt is de vatbaarheid voor de kinderziekte het overblijffel van iets, wat, gedurende het leven in de baarmoeder, voor het kind nuttig was, maar na de geboorte opgehouden heeft dit te zijn, zoo als dit met de *glandula thymus* het geval is; dit is nogtans slechts eene meening, die wij volgaarne voor eene betere willen laten varen.

Onmogelijk is het dus niet, na al het boven aangehaalde, dat de Geneeskunde eenmaal zoover vordere, dat zij de vatbaarheid niet alleen voor de kinderziekte, maar ook voor iedere andere eigenaardige besmettelijke ziekte, die den mensch in zijn leven slechts eenmaal aantast, door een gepast geneesmiddel zal kunnen vernietigen; want hetgeen de smetstof der kinderziekte niet kan wegnemen zonder eene soms gevaarlijke, ja doodelijke ziekte te veroorzaken, zou misfchien een daartoe geschikt geneesmiddel zonder eenig gevaar kunnen doen.

Wij hebben dan gezien, dat de vatbaarheid voor de kinderziekte in een stoffelijk iets bestaan moet, en dat deze stof zich in het watervatenstelsel moet bevinden. Nu wordt het klaar, dat een voorwerp niet altijd even vatbaar voor de besmetting zijn zal, maar dat deze vatbaarheid noodwendig door zijne levenswijze, door den gezonden of ziekelijken toestand van zijn organisme enz. moet gewijzigd worden. Vooral zal dan de vatbaarheid voor de kinderziekte eene groote wijziging moeten ondergaan, wanneer het *systema lymphaticum* in eenen ziekelijken toestand verkeert, zoo als zulks bij *scrofuleuse*,  
 se,



*se*, *rachitische*, *syphilitische* voorwerpen plaats heeft. Op zulke gestellen zal de smetstof der kinderziekte, in den regel, niet vatten, omdat juist dat stelsel, waartoe zich hare werking bepaalt en waarin zij haar voedsel vinden moet, reeds door scherpe en ziekelijke vochten is opgevuld, en hetzelfde alzoo den eigenaardigen prikkel van de smetstof niet ontwaren kan.

Deze ziekelijke toestand van het watervatenstelsel houdt nogtans dan op een beletsel voor de ontwikkeling der *variolaë* te zijn, wanneer de besmetting lang genoeg op het voorwerp gewerkt heeft, om den ziekelijken prikkel in de *lymphatica* door eenen grooteren prikkel te kunnen wegnemen. Dan ontstaat de kinderziekte, maar haar verloop is niet natuurlijk, omdat zij in hare eigenaardige pathologische *procesfus* gestoord wordt door de vuile en scherpe vochten, die zich in de verzwakte en ziekelijke watervaten bevinden. In deze gevallen komen de pokken ook, in den regel, kleiner en minder goed gevormd te voorschijn, en vullen zich niet met eene heldere pok-*lymphe*, maar bevatten, in den regel, een groot gedeelte van die ziekelijke stoffen, welke zich in de *lymphatica* met de eigenaardige pokstof vereenigd hebben. Zulk eene kinderziekte neemt de geheele vatbaarheid voor de *variolaë* niet weg. Deze vatbaarheid is slechts verminderd of gewijzigd, zoodat, bij eene tweede besmetting, ook wederom pokken, schoon in eenen gewijzigden vorm, ontstaan moeten. Deze is evenwel niet altijd de oorzaak van het ontstaan der gewijzigde pokken na doorgestane kinderziekte. Soms is de stoffelijke vatbaarheid voor de *variolaë* zoo groot, dat eene eenige besmetting den geheelen aan-

leg tot de kinderziekte niet kan wegnemen, en dan ook ontstaan naderhand bij eene tweede besmetting pokken in eenen min of meer gewijzigden vorm, naarmate de eerste aanval van de kinderziekte de vatbaarheid verminderd heeft.

Hieruit ziet men reeds, dat het ontstaan van gewijzigde pokken, na doorgestane kinderziekte, uit den aard der zaak zeer zeldzaam zijn moet. De natuurlijke besmetting weet immers het voorwerp dan te treffen, wanneer de omstandigheden, waarin hetzelfde verkeert, den aanval begunstigen; zoo ziet men voorwerpen in den loop van eene pok-epidemie van de kinderziekte bevrijd blijven, terwijl zij bij eene volgende gelegenheid worden aangestast; zoo ziet men soms vier kinderen in één huis aan de pokken ziek liggen, terwijl, niettegenstaande al de, de besmetting uitwendig begunstigende omstandigheden aanwezig zijn, het vijfde van de ziekte verschoond blijft; ook ziet men dezelfde besmetting goedaardige pokken bij dezen en boosaardige bij genen voortbrengen; en men ziet voorwerpen, die reeds aan eene akute ziekte laboreren, in den regel, van de kinderziekte, gedurende het heerschen van eene pok-epidemie, bevrijd blijven. Wanneer het organisme, hetzij door eene chronische, hetzij door eene akute ongesteldheid ondermijnd of overspannen is, dan zijn de omstandigheden voor de besmetting der kinderziekte niet gunstig, en heeft de besmetting, niettegenstaande deze ziekelijke gesteldheid van het levend bewerktuigd ligchaam plaats, dan kan de behoedende kracht van de kinderziekte in het organisme niet van dien aard zijn, welke zij in een gezond voorwerp is.

Deze wijze van zien verkrijgt nog meerdere zekerheid, wan-



wanneer wij met aandacht de resultaten nagaan , welke ons de kunstmatige besmetting der kinderziekte heeft opgeleverd. Wat heeft ons nu de inoculatie der *variola* geleerd ? dit , dat de gewijzigde pokken , zelfs volledige recidieven , steeds menigvuldiger na de inoculatie dan na de natuurlijke besmetting der kinderziekte hebben plaats gehad. Men behoeft slechts over deze stof PILARINI , J. KIRCKPATRICK , TISSOT , CONDAMINE , MANETTE , GATTE , ANGELO ZULATTE , DIMSDALE en meer andere door te bladeren , om daarvan de ondubbelzinnigste bewijzen te vinden.

Dit menigvuldiger voorkomen van de gewijzigde pokken na de inoculatie der kinderziekte , is niet daaraan toe te schrijven , dat men bij de kunstmatige besmetting minder smetstof gebruikt , dan de natuur bij de natuurlijke besmetting , zoo als EICHHORN dit wil doen voorkomen (30), want deze schrijver zegt: *Sehr oft erfolgt die Ansteckung schon , wenn ein Individuum auch nur einige Athemzüge in einem Krankenzimmer gethan had* (31); en wij durven er , door de ondervinding geleerd , bijvoegen , dat de natuur in de meeste gevallen minder smetstof gebruikt om eene besmetting te bewerkstelligen , dan de voorzigtigste inenter. Alles hangt hier af van de individualiteit , van de voorbeschiktheid van het voorwerp , die door den gezonden of ziekelijken toestand van het organisme aanmerkelijk gewijzigd kan worden.

Van deze waarheid schenen dan ook de bovengenoemde pok-inenters overtuigd te zijn ; want de geneesheer ,  
die

(30) l. c. f. 189.

(31) l. c. f. 61.

die in deze kunstbewerking wel flagen wilde, trachtte het organisme van het voorwerp, waarop de inoculatie geschieden moest, zoo veel mogelijk voortebereiden, hetzelfde van alle ziekelijke stoffen te zuiveren, die den vrijen loop van de kinderziekte konden hinderlijk zijn, en vooral wachtte hij zich wel, van ziekelijke en zwakke voorwerpen aan deze kunstmatige besmetting te wagen. Niettegenstaande alle deze voorzigtigheids-maatregelen, welke men bij het inoculeren der kinderziekte in acht nam, was men toch niet, zoo als wij boven zagen, in deze kunstmatige besmetting zoo gelukkig, als de natuur in hare eigene wijze van de smetstof mede te deelen was; en dit was wel hoofdzakelijk daaraan toe te schrijven, dat er de geneesheer nog nimmer in geslaagd is de natuur juist na te bootsen, en dat men voorzeker vele voorwerpen de kinderziekte geïnoculeerd heeft, die daartoe geenszins geschikt waren, of die uiterlijk alle kenteekenen van de beste gezondheid op hun gelaat ronddroegen en in hun organisme welligt een ziekte-oorzaak verborgen hielden, te gering om zich uitwendig te vertoonen, maar sterk genoeg om zich geheel of gedeeltelijk tegen de prophylactische werking der ingeënte kinderziekte aan te kanten.

Op deze wijze alleen kan de mindere behoedende kracht van de geïnoculeerde kinderziekte tegen de *variola* uitgelegd worden en dat deze wijze van zien niet van allen grond ontbloomt is, bewijst ons de koepok-inenting duidelijk. Naauwelijks immers was deze uitvinding van den onsterfelijken JENNER bekend, of velen waren verwonderd, dat men zulk eene hevige ziekte als de *variola* door zulk een zacht werkend middel als de koepok-



pokstof kon voorkomen. Toen een groot aantal daadzaken zelfs de ongeloovigste, eenige weinige uitgenomen, overtuigd hadden, toen was het juist deze zachte werking der koepok-inenting op het organisme, die velen de onvoorzigtigheid deed begaan van deze kunstmatige besmetting der koepokken op de ziekelijkste en het minst daartoe geschikte voorwerpen te bewerkstelligen; en toen men zag, dat men dit alles zonder gevaar van den lijder niet alleen, maar zelfs, met eene in het oogvallende verbetering van vele ongesteldheden doen kon, toen ging men nog verder, en, in plaats van zich met de prophylactische kracht van de koepokken tegen de kinderziekte te vergenoegen, wilde men ook nog in JENNER'S uitvinding een middel voor een groot aantal kwalen gevonden hebben. Vele deskundigen, die dit verkeerd denkbeeld hadden opgevat, vaccineerden nu niet alleen gezonde en ongezonde voorwerpen, maar zelfs bij voorkeur de laatsten, omdat zij meenden bij dezen, door dit eenvoudige middel, aan twee indicatiën te gelijk te voldoen. Thans ondervinden wij de gevolgen van deze onvoorzigtige handelwijze. De *vaccinatie* immers, zoo als zij thans verrigt wordt, heeft gedeeltelijk hare prophylactische kracht tegen de kinderziekte verloren en moet zeer ver voor de inoculatie der natuurlijke pokken onderdoen. De ondervinding heeft ons dit geleerd. Wij zien het nog dagelijks, en als men op dezelfde wijze blijft voortgaan, dan zal de koepok-inenting weldra in de vergetelheid wegzinken.

## TWEEDE HOOFDSTUK.

Toen men er dan algemeen van overtuigd was , dat de gewijzigde , ja echte pokken oneindig menigvuldiger na de vaccinatie , dan na de kinderziekte of na de inenting der *variola* voorkwamen , toen ontbrak het niet aan schrijvers , die op alle wijze hiervan de redenen trachtten op te sporen. Eenige wilden , dat de koepokstof verzwakt was , en deze waren in groot getal ; anderen wederom beweerden , dat de koepokken slechts tijdelijk tegen de kinderziekte beveiligen konden ; eenige beschuldigden alleen de onechte koepokken ; eindelijk waren er , die staande hielden , dat men de vaccinatie niet goed verrigtte. Laat ons zien , in hoeverre deze stellingen gegrond zijn.

## § III.

*Kan aan de ontaarding of verzwakking der koepokstof het veelvuldig voorkomen van de gewijzigde pokken na de doorgestane koepokken worden toegeschreven?*

De meeste verdedigers van de verzwakking of ontaarding van de koepokstof deden zich op in de jaren 1815 en 1816 , twee tijdstippen , die zeer vruchtbaar in pok-epidemiën geweest zijn. Toen zag men , bij vele vroeger gevaccineerde voorwerpen , niet alleen gewijzigde , maar zelfs echte pokken ontstaan , en terwijl de tegenstanders van de vaccinatie alle deze voorbeelden als zoo vele ontegenzeggelijke bewijzen van de nietigheid der koepok-inenting aanzagen , beijverden zich de voorstanders der



der vaccinatie, dit alles aan eene verzwakte koepokstof ten laste te leggen.

Om deze ontaarding of verzwakking der koepokstof te bewijzen, bezigde men de volgende redeneringen:

JENNER zelfs nam waar, dat de koepokken, die het pokkengift, direct van den uijer van de koe genomen, bij den mensch voortbrengen, zwaarder zijn, eenen blaauwen indruk in het midden hebben, en meer ontfloeku zijn, dan die wederom van de menschen worden ingeënt. (1) „Dit geeft,” zegt THOMASSEN à THUSSINK, „eene zekere verzachting van het gift te kennen, en „het is zeer mogelijk, dat deze ontaarding langzamerhand zoodanig vermeerdere, dat de koepokken hare „beschuttende kracht tegen de kinderzickte *allengs verliezen*. Dat er zulk eene verzachting der koepokstof „plaats hebbe, komt mij niet onwaarschijnlijk voor, „daar de koepokken, welke ik gedurende het najaar „heb ingeënt, offchoon volkomen echt en zeer regelmatig, toch een veel zachteren loop hebben, dan die „gene, welke ik in het begin van voorleden jaar (1801) „gezien hebbe. Ik heb nu allerzeldzaamst eenig bewijs „van koorts en uitslag, en den kenmerkenden rooden „kring minder vurig en karmozijn-rood, en de huid „veel minder diep, hard en ontfloeken gevonden.” (2) Ook de geleerde SACCO (3), STROMEIJER en BALLHORN

(1) EDUARD JENNER's *Untersuchungen über die Ursachen und Wirkungen der Kuhpocken*; überfetzt von G. F. BALLHORN. Hannover 1799. f. 31.

(2) *Geneesk. Magaz.* 2de D. 3de St. bl. 131—132.

(3) *Journ. der ausl. Med. Litt. von HUFELAND, HARLES und SCHRAEGER.* Jan. 1802. f. 77, u. f. w. te Reims. 2. HARNON. f. 28.

HORN (4) omhelzen het gevoel van onzen beroemden Hoogleeraar.

NICOLAI, die over deze zaak in dit jaar 1833 *ex professo* geschreven heeft, zegt: „ die jetzige Impfung der „ Blattern, fogenannte Schutzpocken, selbst wenn mehre „ Stiche, oft 6 bis 8, gemacht werden, bringen nicht „ die Zufallen bei den Geimpften hervor, welche früher „ bei Impfungen mit reiner Kuhpocken-materie beobachtet wurden. Die Pocken haben nicht die blauliche, „ bleiartige Farbe, die am 6ten Tage früher beobachtete „ eigenthumliche Schwere, Mattigkeit im ganzen Körper, „ der bedeutende Schmerz an der Achsel, die Steifheit „ dieses Geleks. Das heftigere allgemeine Unwohlsein vom „ 6ten tage an, Fieber, Forst und Hitze, was am 8ten „ Tage zich verlor, ereignet sich jetzt nur höchst selten; „ das Gift schein früher kräftiger, heterogener zu sein, „ wirkte schneller auf die Constitution ein, wie das jetzt „ der Fall ist: aus diesen Gründen wurden ja in den „ ersten Reglements auch Vorsicht anempfohlen, um nicht „ eine lebensgefährliche Krankheit durch die Impfung „ hervorzubringen.” (5)

Andere voorstanders van het stelsel van de ontaarding der koepokken redeneren *ex analogia*, en zeggen: alle smetstoffen ontaarden door den tijd; zoo zien wij b. v., dat de *syphilis*, de *lepra*, de *variola* zelve en meer andere be-

(4) Fortgesetzte Nachrichten über die in Hannover angestellten Versuche mit die Kuhpockenimpfung, in HUFELAND's Journ. der prakt. Arzn. Bd. X. Heft 3. f. 106.

(5) NICOLAI, Erforschung der alleinigen Ursach des immer häufigern Erscheinens der Menschen-blattern bei Geimpften. Berlin 1833. f. 6.



befmettelijke huiduitslagen nu veel minder kwaadaardig zijn, dan zij op het tijdstip van hunne verschijning in *Europa* waren, en waarom zou zich dan de koepokstof aan deze algemeene wet voor de vreemde smetstoffen onttrekken? (6)

Tegen alle deze stellingen voeren wij het volgende aan: 1°. genomen, dat de gelijkheid, welke, volgens de analogisten, tusſchen de koepokken, de kinderpokken, de venusziekte en *lepra* bestaat, juist zij — genomen, dat men alle redenen heeft om te gelooven, dat alle deze ongesteldheden eenmaal geheel uit *Europa* verdwijnen zullen, dan zal men toch moeten bekennen, dat de koepokken nog te jeugdig zijn — vooral als men den hoogen ouderdom van de *syphilis*, de *variolae* en de *lepra* in het oog houdt — om nu reeds te kunnen denken, dat zij door den tijd zouden verzwakt zijn.

Hierbij komt nog, dat het in het geheel niet waar is, dat de kinderziekte thans minder kwaadaardig is, dan zij in den beginne van haar ontstaan in *Europa* was. Ware de vaccinatie, offchoon, zoo als men thans met de kunstbewerking omgaat, slechts gedeeltelijk tegen de kinderziekte beveiligende, niet zoo algemeen in alle gewesten van *Europa* ingevoerd, dan zouden wij zelfs in onzen leeftijd nog slagtoffers genoeg door de kinderziekte zien weggerukt. Het ootbreekt evenwel niet aan voorbeelden, die klaar bewijzen,

(6) Dr. KAIZER, HENKE's *Zeitschrift*, Abschnitt 3, 1830. 2tes Hest. f. 414. STRECKER, eodem loco. 10ter Jahrgang, 1830. 1stes Hest. f. 192. FRANQUE, eodem loco. 81 Jahrgang. 41 Hest. FA-VART, *Rapport sur l'Épidémie qui a regné à Marseille en 1828*.

zen, dat de kinderziekte in hevigheid niet zoo heeft afgenomen, als de voorftanders van de verzwakte koepokstof dit willen doen voorkomen (7). Toegeftaan nogtans, dat de *variolae* verzwakt zijn, — toegeftaan, dat men met zekerheid daaruit, *ex analogia*, ook de verzwakking der koepokstof kan bewijzen, dan zal men ook moeten toegeven, dat, deze beide verzwakkingen of onaardingen gelijk fttaande, de koepokken in dezelfde reden tot de kinderziekte blijven ftaan, in welke de eerfte, ten tijde van JENNER, zich tot de laafte ziekte bevonden, en daar de koepokken ontegenzeggelijk hunne behoedende kracht tegen de natuurlijke pokken in 1799 en 1800 bewezen hebben, zoo fpreekt het van zelfs, dat zij dit dan ook nog in het jaar 1833 moeten doen; of men zou moeten willen beweren, dat de smetstof der kinderziekte niet denzelfden trap van verzwakking of onaarding gevolgd ware, als die der koepokken. En wie ziet niet, dat zulk eene veronderftelling alle waarfchijnlijkheid misfen zou?

2°. Het is waar, dat *alle* onze hedendaagfche koepokken niet overeenkomen met diegenen, waarvan ons de Uitvinder der koepokinenting fpreekt; maar kan men wel, zonder eenige twijfeling, veronderftellen, dat JENNER altijd die fchoone koepokken bij zijne gevaccineer-

(7) Men zie: *Rapport sur l'Épidémie qui a regné à Marseille en 1828, par Dr. FAVART. Land. Med. and Phys. Journ. Vol. 62. 1827. ELAESSER, Beschreibung der Menschenpocken-seuche, die im Jahre 1814 bis 1817 in Wurtemberg herrschte. The Philadelphia Journal. A. 1827. Februar.*



neerden heeft waargenomen, waarvan hij ons de beschrijving gegeven heeft? Men leze met aandacht bl. 34—206 van JENNER's werk, en men zal overtuigd zijn, dat hij voor de beschrijving van den uiterlijken vorm der koepokken diegenen heeft uitgekozen, die hem de schoonste en volmaaktste toefchenen.

Daarenboven, indien men uit het minder levendig en het minder eigenaardig voorkomen van onze hedendaagfche koepokken, uit de verzwakking of ontaarding der koepokstof wil befluiten: waarbij komt het dan, dat men met de fmetstof tot de kleinste en minst ontwikkelde koepokken genomen, niet zelden bij een ander voorwerp de schoonste koepokken inent, die in niets, noch in de plaatselijke, noch in de algemeene verschijnselen voor de puikpokken van JENNER behoeven onder te doen? Men neme verfche, door het menfchelijke *organisme* nog niet verzwakte koepokstof, (dat men deze stof in de fchoone weiden van *Glocester* uit de koepok van de koe zelve verzamele,) men verrigte met deze fmetstof de koepokinenting op een zwak, *scrofuleus*, *rachitiek* of *scorbutiek* voorwerp, en men kan verzekerd wezen, dat men kleine, flecht ontwikkelde, aan het geftel van het *individu* geëvenredigde koepokken bekomen zal; vaccineert men integendeel met dezelfde stof een gezond, fterk, welgevoed, en vooral niet kwaadfappig kind, welks geftel gefchikt is om den heilzamen invloed van de vaccinatie *geheel* te ontwaren, dan kan men verzekerd zijn, dat men koepokken zal zien, welke met die van JENNER zullen gelijk ftaan. In het levendbewerktuigd ligchaam immers, is de hevigheid van de uitwerking niet altijd geëvenredigd aan de hevigheid van

de oorzaak; weldra zullen wij zien, dat men deze fchoone waarheid in het vaccineren geheel heeft uit het oog verloren.

3°. Niet alleen heeft men de hedendaagsche koepokken, maar zelfs ook de algemeene verschijnselen: de koepokkoorts, de algemeene ongesteldheid, de pijn onder de oxels, enz., en de overige verschijnselen van eene krachtdadige terugwerking van het organisme op het koepokken-gift, voor minder hevig nu als ten tijde van JENNER willen doen doorgaan, en men vermeent de oorzaak hiervan ook in de verzwakte smetstof te moeten zoeken. Zoo zegt NICOLAI met vele anderen het volgende: deze koorts (*Febris vaccinalis*) was ten tijde van JENNER *soms* zoo sterk, dat zij voor den gevaccineerden gevaarlijk werd; een bewijs, zegt genoemde schrijver verder, dat de meer krachtdadige *virus* ook eene sterkere *reactie* in het organisme veroorzaakte, en dat alzoo het levend-bewerktuigd ligchaam meer door de prophylactische kracht der koepokken werd doordrongen. (8)

Wij zouden tegen deze redeneringen al datgene kunnen aanvoeren, hetgene wij tegen de verzwakte koepokken gezegd hebben; maar aangezien NICOLAI zich vooral op JENNER schijnt te willen beroepen, zoo moeten wij hier ronduit zeggen, dat wij in het werk van JENNER geene voorbeelden van zulke hevige *Febris vaccinalis*, als waarvan NICOLAI spreekt, vinden kunnen; integendeel zouden wij vele plaatsen kunnen aanhalen, waardoor het zachte en naauwelijks merkbare verloop van de  
koe-



koepokken in het menschelijke organisme duidelijk bewezen wordt: onder vele anderen, willen wij alleen de volgende plaats aanhalen: De Geneesheer MARSHALL schreef aan JENNER in 1799 het volgende: „ Alle voorwerpen, „ die ik gevaccineerd heb, zijnde ten getalle van 211, „ hebben zich geen oogenblik aan hunne gewone bezigheden behoeven te onttrekken.” De koorts moet dus bij deze gevaccineerden niet zeer hevig geweest zijn, en wij gelooven, dat men hedendaags met 211 gevaccineerden niet zoo gelukkig zijn zou als MARSCHALL geweest is, en dat men onder zulk een groot getal nog al eenige voorwerpen zou kunnen vinden, die door de vaccinatie nog wel zoo ontsteld zouden zijn, dat zij verplicht zouden wezen, niet alleen hunne gewone bezigheden te staaken, maar zelfs het bed te houden. De schrijver immers heeft onder een getal van 56 gevaccineerden elf kinderen, ten gevolge van de vaccinatie, zeer koortsachtig en ontsteld gezien: wij gelooven dus de zaak niet te overdrijven, wanneer wij beweren, dat de vaccinatie ten tijde van JENNER niet krachtadiger werkte dan zij nog op onzen tijd doet.

4°. Dr. KAIZER (9), FRANQUE, (10) en meer anderen hebben niet alleen tot de bovengenoemde wederlegde redeneringen hunne toevlugt genomen om de verzwakking van de koepokstof te bewijzen, maar vermeenen, dat deze verzwakking nog nader blijkt uit het verschil der likteekenen, welke de koepokken bij vroegere en latere gevaccineerden hebben achtergelaten. Zij houden staande, dat

(9) HENKE's *Zeitschrift*, Abschnitt 3. 1830. 2tes Heft. f. 414.

(10) eodem loco. 8 Jahrgang. 41 Heft.

dat men bij hen, die federt 15 tot 20 jaren gevaccineerd zijn, veel grootere, diepere, en op den grond met geelachtige naden voorziene likteekenen waarneemt, terwijl de *cicatrices* van later gevaccineerden kleiner, ronder, en vlakker zijnde, eene witachtige kleur en eenen grond hebben, waarop men slechts hier en daar eenige zeer kleine putjes of kuiltjes zien kan.

Hiertegen moeten wij aanvoeren, dat de *cicatrices*, die de koepokken bij de gevaccineerden achterlaten, niet altijd gelijk staan met de grootheid van de pokpuist, en dat in de vorming van de *cicatrices* niet zoo zeer de koepok als de aard van de huid zelve de hoofdrol speelt; de meerdere of mindere fijnheid, weekheid of slapte van de uitwendige huid kan het likteeken van de koepok meer of min wijzigen, zoodat men uit dit verschijnsel niets stelligs kan afleiden; daarenboven heeft zelfs de wijze van vaccineren zulk eenen grooten invloed op de gedaante of den vorm van het likteeken, dat men *ad libitum* grootere of kleinere *cicatrices* kan te weeg brengen.

Wanneer men nu de stelling van de verzwakking der koepokstof aan de ondervinding toetst, dan ziet men weldra, dat zij van allen grond ontbloot is: want volgens deze stelling, zouden de gewijzigde of echte pokken zich het menigvuldigst moeten vertoonen bij diegenen, welke in deze laatste 5 of 6 jaren gevaccineerd zijn; juist het tegendeel leert de ondervinding: in het jaar 1818 immers, toen er te *Marseille* eene hevige pok-epidemie heerschte, bood zich de gelegenheid aan om eenige waarnemingen aangaande deze zaak te doen. Dr. FAVART, ROBERT, en BOSQUET hebben deze epidemie

aan-



aandachtig gade geslagen, en verklaren eenparig opgemerkt te hebben, dat diegene, welke nog niet lang geleden gevaccineerd waren, in den regel van de pokken bevrijd bleven, terwijl de vroeger gevaccineerden in groot getal door de pokken in allen vorm werden aangetast (11). Soortgelijke waarnemingen zijn door THOMSON, HINZE, HEIM, REUSS, FISCHER, DE CARRO, BREMER, en meer anderen gedaan. Na dit alles, gelooven wij met BOUSQUET te kunnen zeggen: „ Soit qu'on re-  
 „ garde aux choses, soit qu'on recueille les opinions,  
 „ tout concourt à prouver, que le vaccin n'a pas dégé-  
 „ néré, et que le vaccine n'a rien perdu de sa va-  
 „ leur” (12).

#### § IV.

*Is het aan de slechts tijdelijk werkende voorbehoedende  
 kracht der koepokken tegen de kinderziekte toe te  
 schrijven, dat men hedendaags zoo dikwerf  
 gewijzigd en echte pokken bij gevaccineer-  
 den ziet ontstaan?*

Vele schrijvers, en zelfs beroemde mannen, hebben deze vraag met *ja* beantwoord, en wel op grond, omdat zij vermeenden waargenomen te hebben, dat die voorwerpen vooral door de pokken in alle vormen aangetast werden, welke vóór 20 tot 15 jaren gevaccineerd waren,

(11) *Rapport sur l'épidémie qui a régné à Marseille 1828.*

(12) *Bulletin général de Therapeutique Med. et Chirurg.* Tom. I. f. 258.

ren, terwijl zij van den anderen kant vermeenden opgemerkt te hebben, dat de onlangs gevaccineerde voor het grootste gedeelte van de kinderziekte bevrijd bleven. (13)

Volgens dit stelsel, nemen de koepokken de vatbaarheid voor de kinderziekte bij hunne inenting geheel weg, maar indien de vatbaarheid voor de *variolae* eens weggenomen is, dan is het, volgens het denkbeeld, dat wij van de vatbaarheid voor de kinderziekte hebben opgevat, volstrekt onmogelijk, dat deze zelfde vatbaarheid later weder zou kunnen herleven; en genomen, dat dit konde plaats hebben, dan ook zou hetzelfde voor de kinderziekte gelden, die dan, volgens deze wijze van zien, den mensch twee, drie, tot vier, ja zelfs meermalen zou moeten bevallen, hetwelk tegen de ondervinding strijdt. Hierbij komt nog, dat de daadzaken, waarop deze stelling rust, zich niet altijd gelijk blijven, en dat men in vele epidemiën dan eens de onlangs gevaccineerde bij voorkeur, dan weder die de vaccinatie vroeger ondergaan hadden, door de *varioloïdae* heeft bezocht gezien, en dat alle deze waarnemingen aan het enkele toeval zijn toe

(13) Zie Dr. FRANQUE, HENKE's *Zeitschrift*. 8<sup>o</sup>. Jahrgang 1828. 4 Heft. Dr. WAGNER, HUFELAND's und OSANN's *Journal. Med. Zeitung des Vereins der Heilkunde in Preussen*. N<sup>o</sup>. 14. 1833. CROSS, *a Description of the variolous epidemic which occurred in Norwich in the year 1819 and destroyed 350 individuals: with an estimate of the protection afforded by vaccination, and a review of past and present opinions upon Chicken-pox and modified Small-pox*. HUGO, *Medical and Physical Journal*. 1814. December. HUFELAND's und HIMLY's *Journ. der P. H.* Jahrgang 1810. Febr. f. 128. WENDELSTÄDT, *Sammlung Medic. und Chirurg. aus sätze*. 1807. B. XI. Kap. 3. MÖHL, *de Variolis et Varicellis*, p. 58.



toe te schrijven. Zoo hebben ons b. v. de Heelmeesters CRIPP, GIBSON, en DUFRESNE tafelen opgegeven, die juist de tegenovergestelde resultaten opleveren van die tabellen, waarvan ons de verdedigers van de slechts tijdelijke werking der koepokken spreken. CRIPP (14) geeft de volgende rassel op, als het resultaat van eene langdurige ondervinding:

De vóór 1806 gevaccineerde in <i>Cambridge</i> hebben op-	
geleverd echte en gewijzigde pokziekten . . .	18.
Van 1807—1812 . . . . .	37.
— 1813—1818 . . . . .	44.
— 1819—1824 . . . . .	27.
	<hr/>
	126.

(14) Zie *Small-pox and Cow-pox; comprehending a concise history of those diseases*, etc. Cambridge 1825.

*Tabel van GIBSON (15).*

Tijd tusschen de vaccinatie en de kin- derziekte.	Manden.									Jaren.																
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17
Getal der pokzieken die voor den boven- aangegevenen tijd gevaccineerd waren.	2	3	1	2	1	7	2	1	7	26	16	13	13	15	15	16	17	19	15	15	15	7	12	7	2	2

*Tabel van DUFRESNE (16).*

Tijd, etc.....	2 maanden.	2 tot 6 maanden.	6 tot 12 maanden.	1 tot 5 jaren.	5 tot 10 jaren.	10 tot 15 jaren.	15 tot 20 jaren.
Tijd, etc.....	1	2	4	34	36	20	9

(15) THOMSON, *on Account*, etc. p. 252.(16) *Bibliothèque Univ. des Sciences et des Arts*. Tom. XXVIII. p. 248.

Men ziet uit deze tabellen, dat de ondervinding niet altijd voor de stelling spreekt van diegenen, die vermeenen, dat de koepokken slechts tijdelijk tegen de kinderziekte beveiligen. Ten andere zou het, volgens deze stelling, volstrekt noodig zijn, dat men juist aangave, hoe lang



lang de koepokken tegen de kinderziekte beveiligen kunnen, ten einde alzoo in de mogelijkheid gesteld te worden om met eenig nut ten tweedenmale te vaccineren. De ondervinding heeft dit juiste tijdstip nog niet opgegeven, aangezien het uit de Tabellen van CRIPP, GIBSON, en DUFRESNE blijkt, dat eenige individuën ééne maand, twee, drie maanden, een jaar, twee, drie, zes, twaalf tot achttien jaren na de vaccinatie door de gewijzigde pokken aangevallen zijn; en daar het onmogelijk is te voorzeggén, dat bij een gegeven en gevaccineerd voorwerp de vatbaarheid na een zeker tijdsverloop weder zal aanwezig zijn, zoo volgt hieruit, dat, wanneer de koepokken niet voor altijd voor de kinderziekte beveiligen kunnen, de vaccinatie alsdan geen nut heeft, en men beter doen zou, dezelve niet te verrigten; doch de ondervinding heeft ons thans overvloedig geleerd, dat dui- zende voorwerpen, die vóór twintig en dertig jaren ge- vaccineerd zijn, tot nu toe, niettegenstaande zij gedu- rende dit tijdsverloop zeer dikwerf in aanraking met pokzieken geweest zijn, van deze ziekte zijn bevrijd ge- bleven. (16) BOUSQUET zegt dus naar waarheid: „ Qu'on  
 „ prenne un nombre égal de vaccinés aux deux extremi-  
 „ tés d'une période donnée, et qu'on les considère à la  
 „ même distance de la vaccination, soit mille vaccinés  
 „ de 1800 et mille vaccinés de 1815, jedis que, toutes  
 „ choses égales, ceux-ci ne seront *ni plus ni moins* heu-  
 „ reux en 1830, que ceux-là ne le furent en 1815.” (17)

§ V.

(16) BOUILLAUD, *Journal univ. et hebdom. de Med. et de Chi-  
 turg.* Tom. IX. p. 438.

(17) L. c. p. 258.

## § V.

*Opgave en wederlegging van de overige oorzaken, waaraan men het verschijnen der gewijzigde pokken bij gevaccineerden heeft toegeschreven.*

EICHHORN is van meening, dat de voorwerpen, die men tot nu toe gevaccineerd heeft, door deze kunstbewerking de geheele vatbaarheid voor de kinderziekte niet verloren hebben, en dat wel daarom, omdat men bij het vaccineren te weinig koepokgift in het organisme brengt, en een te gering aantal koepokken inent. Hij meent, dat het voorwerp alleen dan de geheele vatbaarheid voor de kinderziekte ontnomen wordt, wanneer men, zoo veel mogelijk, het organisme met de koepokstof fatureerd, en een groot aantal koepokken, van 18 tot 20, inent. Op deze wijze, zegt voornoemde schrijver, ontstaat er eene *primaire* koorts, gelijk aan die, welke de uitbotting van de *variola* voorafgaat, en dan eerst kan men zeker zijn, dat alle vatbaarheid voor de kinderziekte voor altijd is weggenomen (18). De Heeren Dr. FRITSCHLER (19), Dr. MEISNER (20), MALVAXI (21), de Hoogleeraar HEIM (22), Dr. JAHN (23), Dr.

(18) L. c. p. 325, 499 et 502.

(19) *Isis*, 1830. Heft 5—6 und 7. f. 583.

(20) *Was hat das 19te Jahrhundert für die Erkenntnis und Heilung der Kinderkrankheiten gethan?* 1826. f. 297.

(21) *Journal général de médecine Française*. Tom. LXXXIX. N<sup>o</sup>. 337. et Tom. CXL. p. 503.

(22) *Heidelberger Klinische Annalen*. B. IV. p. 225.

(23) HORN's *Archiv*. 1827. Decembr. f. 1001.



Dr. GREGORY (24), Dr. STOCKER (25), Dr. BOFFINET (26), en meer anderen, deelen in het gevoelen van EICHHORN. Doch, volgens deze wijze van zien, zouden alle voorwerpen, die op den huidigen dag gevaccineerd zijn, slechts gedeeltelijk hunne vatbaarheid voor de kinderziekte verloren hebben. Schoon nu de voorbeelden van het voorkomen van gewijzigde pokken bij gevaccineerden voorzeker zeer menigvuldig zijn, zoo is toch dit aantal niet zoo groot als hetzelfde zou moeten zijn, indien de meening van bovengenoemde schrijvers juist was; of alle die voorwerpen, welke over 20 en 30 jaren zijn gevaccineerd, en tot nu toe van de kinderziekte zijn bevrijd gebleven, zouden zulk eene geringe vatbaarheid voor de kinderziekte moeten gehad hebben, dat deze vatbaarheid door het geringe aantal koepokken, die men hun heeft ingeënt, geheel is weggenomen. Deze stelling nogtans, zou alleen een systematicus kunnen staande houden.

Wanneer wij nu de geschiedenis van de koepok-inenting inzien, dan vinden wij, dat JENNER, WOODVILLE, PEARSON en honderd anderen hebben waargenomen, en door onwederlegbare proeven gestaafd, dat eene eenige goede koepok genoegzaam is om voor altijd voor de kinderziekte te beveiligen. Daarenboven zegt JENNER ons uitdrukkelijk, dat zij, die door het melken der koeijen de koepokken kregen, in den regel, slechts een of twee koepokken hadden; en men weet, dat JENNER

juist

(24) *London Medical and Physical Journ.* Novemb. 1826.

(25) *Pathological observat.* Part. II. 1829.

(26) *Journal Complementary, etc.* Juillet 1828.

juist het vermoeden van de behoedende kracht der koepokken tegen de kinderziekte heeft opgevat, toen hij waarnam, dat alle deze door de koe besmette voorwerpen van de kinderziekte bevrijd bleven. Daarenboven heeft de ondervinding ons geleerd, dat goedaardige pokken even goed eenen tweeden aanval van deze ziekte voorkomen kunnen als kwaadaardige; dat de hevigheid van de kinderziekte niet altijd van de hoeveelheid smetstof afhangt; dat een pok-koorts zonder pokken even goed phophylactisch op het organisme werkt als een boosaardige pok-uitslag, enz. Hierbij voegen wij nog, met NICOLAI, de aanmerking, dat niet alleen de wijze van vaccineren, door den Heer EICHHORN aangeprezen, nutteloos, maar zelfs gevaarlijk is, aangezien eene te groote hoeveelheid koepokstof al ligt zeer nadeelig op het gestel van den gevaccineerde zou kunnen werken, en eene gevaarlijke ongesteldheid te weeg brengen (27).

Dr. BUCHHEIM is van meening, dat de koepokken daarom niet tegen de kinderziekte beveiligen, omdat deze ziekte ons van den Hemel wordt toegezonden, tegen welke magt de Geneesheer niets doen kan (28). Dr. CAPADOSE hecht ook eene zeer groote waarde aan deze stelling (29), fchoon men dadelijk gevoelen kan, dat deze stelling van allen grond ontbloot is, en men, door deze wijze van zien, de Geneeskunst als voor de menschheid on-

(27) L. c. pag. 39.

(28) *Journ. für Chirurg. von GRAEFE und von WALTER.* B. VIII. f. 400.

(29) *Bestrijding der Vaccine, of de Vaccine aan de beginselen der Godsdienst, der Rede en der ware Geneeskunde getoetst*, bl. 193 en volgende.



onnuttig zou moeten beschouwen, kan men evenwel in HENKE's tijdschrift eene volledige wederlegging van dezelfde vinden (30). Wij zullen dus hierover niet verder uitweiden.

De Hoogleeraar SACHS (31) en Dr. COHEN beweren, dat de koepokken nimmer iets tegen de kinderziekte zullen vermogen, omdat deze laatste ziekte altijd weder moet terugkeeren, zoo dikwerf eene aanstekende *typhus* zich met eene *psoriche* gesteldheid vereenigt (32). Men behoeve nu slechts de ondervinding te raadplegen, om van de onjuistheid van deze stelling geheel overtuigd te zijn.

MOREAU DE JOUNES (33), EBERS (34), KUSTER (35), en meer anderen houden staande, dat de koepokken niet tegen de gewijzigde pokken, vooral die onder den naam van *varioloïdae* bekend zijn, beveiligen kunnen, omdat de smetstof der *varioloïdae* van eenen geheel anderen aard is als het smetgift der *variolae*, en dat alzoo de koepokken evenmin de *varioloïdae*, als de mazelen, het roodvonk, en de *Febris petechialis* kunnen afweren, enz. Doch RICHTER zegt: „ Wir finden bei den Blattern nach „ der *Individualitat des ergriffenen Subjects*, nach dem „ Zusammentreffen mit andere Krankheitszuständen, und „ ganz

(30) HENKE's *Zeitschrift für Staatsarzneykunde*. B. XII. Heft 3. f. 149.

(31) *De originibus variolarum*. 1824.

(32) HORN's *Archiv*. 1823. December. f. 374.

(33) *Bulletin des Sciences Medicales* 1826. Decembre N°. 277.

(34) *Neue Breslauer Sammlungen aus dem gebiete der Heilkunde*. B. I. f. 201—279,

(35) HORN's *Archiv*. 1828. März. f. 235.

„ ganz vorzüglich nach der Modification begleitendes  
 „ Fiebers , daher nach der herrschenden Witterungs Con-  
 „ stitution , eine menge Abweichungen . Diese Verscheiden-  
 „ heiten nach der ausfern Form , lasen sich unter viele  
 „ Abtheilungen bringen ” (36). HENSLER heeft reeds  
 opgemerkt , dat ware en gewijzigde pokken vruchten van  
 eenen boom zijn , die door vele bijkomende omstandighe-  
 den tot alle wangestalten kunnen komen ; zoodat bij de-  
 zen en genen niet zelden , en in den vorm en in het ver-  
 loop , een in het oog vallend onderscheid plaats heeft (37).  
 NICOLAI (38) , EICHHORN (39) , en KRAUSS (40) zijn  
 van hetzelfde gevoelen . Daarenboven heeft de ondervin-  
 ding ons nu genoegzaam bewezen , dat men met smet-  
 stof der *varioloïdae variolae* , en omgekeerd , kan inen-  
 ten , een klaar bewijs , dat deze huiduitslagen in aard en  
 natuur niet verschillen .

Dr. L. MAIJER zocht het zoo dikwerf voorkomen der  
 gewijzigde pokken bij gevaccineerden op eene eenvoudige  
 wijze uit te leggen . Hij zegt , dat de echte en gewij-  
 zigde pokken innerlijk dezelfde ziekte uitmaken , en  
 slechts eenigzins in den uitwendigen vorm verschillen .  
 Het ontstaan nu van de gewijzigde pokken bij een ge-  
 vaccineerd voorwerp is alleen daaraan toe te schrijven ,  
 dat de koepokken de vatbaarheid voor de kinderziekte  
 slechts gedeeltelijk wegnemen , en nimmer krachtadig  
 ge-

(36) *Specielle Therapie*.

(37) *Brieven*. II Th. f. 219.

(38) L. c. f. 11.

(39) L. c. f. 196.

(40) L. c. f. 235 und 246.



genoeg op het organisme werken kunnen, om deze vatbaarheid geheel weg te nemen (41).

Waar is het, dat, in de meeste gevallen, het ontstaan der gewijzigde pokken bij een gevaccineerd voorwerp daar aan is toe te schrijven, dat de koepokken de geheele vatbaarheid bij zulk een' individu niet hebben weggenomen; maar dat deze mislukte werking niet aan de koepokken, maar aan het ongunstige gestel van den gevaccineerde is toe te schrijven, zullen wij weldra zien.

Nog een groot aantal schrijvers hebben bovengenoemde stellingen eenigzins gewijzigd voorgedragen, onder welke vooral de Hoogleeraar THOMSON (42), Dr. MÖHL en de Hoogleeraar LÜDERS moeten genoemd worden. Doch daar men alle deze gewijzigde stellingen door de boven aangehaalde daadzaken kan wederleggen, zoo oordeelen wij het onnoodig, hierover verder uit te weiden.

Andere schrijvers nu hebben de zoo menigvuldige voorbeelden van de mislukte werking der koepok-inenting alleen aan de onachtzaamheid, waarmede men bij de vaccinatie te werk gaat, toegeschreven. Zoo lezen wij in het Rapport van *Edinburg* 1817, pag. 191—192. (JOHN THOMSON, *Historical sketch of the opinion entertained by medical men respecting the varientes and the*

(41) *Ueber die varioloiden, oder modificirten pocken.* Berlin 1829.

(42) *An account of the varioloid Epidemie, etc. With observations on the identity of Chicken-pox with modified Small-pox.* London 1820.

*the secondary occurrence of Small-pox*) het volgende :  
 „ the continued investigation of the failures of vaccina-  
 „ tion , which have taken place here , lead also to con-  
 „ clusions Similar to those of the Directors of the Du-  
 „ blin institution , and it has been found , that almost  
 „ all the subjects of those Cases have been vaccinated  
 „ *by methods less effectual , than those* , which have  
 „ been adopted and inculcated by the Establishment.  
 „ Should every person vaccinated be thoroughly infec-  
 „ ted with the regular vaccine , the Board are fully  
 „ convicted , that failures would be come so rare , as  
 „ hardly to merit the public attention.”

Reeds heeft onze beroemde THOMASSEN à THUESSINK aan de onachtzaamheid van de koepok-inenters het zoo dikwerf mislukken van de prophylactische kracht der koepokken tegen de kinderziekte toegeschreven. Deze groote man drukt zich in de volgende bewoording uit :  
 „ Het ontbreekt hier en elders niet aan voorbeelden , dat  
 „ niet alleen onkundige leken , maar zelfs heelmeesters ,  
 „ die deze kunstbewerking (de vaccinatie) door onkun-  
 „ dige knechts of leerlingen hebben laten verrigten , zon-  
 „ der daarop zelven naauwkeurig toe te zien , niet alleen  
 „ uit etterige koepokken , maar zelfs uit oppervlakkige  
 „ zweren hebben ingeënt , daaruit onechte koepokken  
 „ gekregen , en daardoor bezorgd hebben , dat vele de  
 „ kinderpokken hebben gekregen , en sommigen daaraan  
 „ gestorven zijn ; waardoor dan ook de koepok-inenting  
 „ op sommige plaatsen is gestaakt geworden , en niet  
 „ dan met moeite wederom is aan den gang gebragt.” (43)

In



In alle deze gevallen , wordt niet de koepok-inenting zelve , maar alleen de wijze , waarop deze kunstbewerking zoo dikwerf verrigt wordt , beschuldigd : dat deze misbruiken allezins geschikt zijn om de koepok-inenting bij vele deskundigen niet alleen , maar vooral bij leeken , in achting te doen dalen , ontkennen wij niet ; dat vele voorwerpen , die men voor gevaccineerd aanziet , dit inderdaad niet zijn , en dat het daarom niet te bewonderen is , dat zij door de kinderziekte , na deze zoogenaamde koepok-inenting aangetast worden , dit zouden wij door vele voorbeelden kunnen staven . Wij zouden hier kunnen aantoonen , met welk eene voorbeeldelooze onachtzaamheid men de vaccinatiën *gratis* verrigt ; hoe men zich alle moeite geeft om het aantal gevaccineerden te vermeerderen , zonder zich te bekreunen , of de vaccinatie wel gelukt zij . Alle deze punten zouden ons veel stof tot overdenking geven , en ons te gelijk in de gelegenheid stellen , vele misbruiken , die in de bewerkstelling van deze operatie zijn ingeslopen , aan den dag te leggen . Dan wij kunnen ons hiermede niet ophouden , uit vrees , dat wij ons te ver van het doel der voorgestelde vraag zouden verwijderen .

Ten flotte , melden wij nog , dat de Heeren BRYCE (44) , SACCO , ERDMANN (45) en KRAUSS (46) van meening zijn , dat wanneer den koepokke door den gevaccineerden

(44) *Practische Beobachtungen über die Impfung der Koeh-pocken, nebst einem sichern Mittel die Wirkung auf die Constitution in solchen Fallen zu bestimmen*, u. s. w. von BRYCE; überfetzt von F. G. FRIESE.

(45) *Hannoversches Magazin*. 1820. f. 1382.

(46) L. c. f. 382 u. s. w.

den of anderen worden doorgekrapd, zij alsdan haren prophylactischen invloed niet geheel op het organisme kunnen oefenen, en dat men hieraan zeer dikwerf het naderhand ontstaan der gewijzigde pokken, bij deze gevaccineerden, te danken heeft. Doch wij hebben reeds gezegd, dat de koepokken hare prophylactische werking niet op of in de huid, maar in het inwendige van het organisme verrigten; dat alzoo de werking der koepokken, die men op de huid bespeurt, voor eene bijwerking moet gehouden worden, en dat de koepokken alleen daarvoor dienen om ons van de werking, die zij in het water-vaten stelsel verrigt hebben, te overtuigen, dat zelfs de koepokinenting aan dat voorwerp de vatbaarheid voor de kinderziekte kan ontnemen, al bespeurt men geene koepokken op de huid; dat, in een woord, de hoofdzak van de vaccinatie in die deelen van ons organisme geschiedt, die voor onze oogen verborgen zijn, en dat bij gevolg de plaatselijke stoornis of het doorkrabben van de koepok hare prophylactische werking, niet in het minste kan stooren, wijzigen of verminderen. Juist en naar waarheid, zegt dus BOUSQUET: „l'effet preservative de la vaccine n'est pas dans les boutons; ils l'indiquent, ils le révèlent, ils le mettent en lumière; en ce sens on convient que leur témoignage est indispensable; mais ils sont si peu nécessaires aux propriétés essentielles qu'ils peuvent manquer,” etc. (47).

DER-

(47) *Bulletin général de Therapeutique Med. et Chirur.* Tom. III. pag. 152.



## DERDE HOOFDSTUK.

*Waaraan is het toe te schrijven, dat men bij voormaals gevaccineerden, sedert ettelijke jaren, zoo dikwerf de gewijzigde pokken waarneemt?*

In het tweede Hoofdstuk, hebben wij gezien, dat de redenen, welke men tot nu toe van de zoo dikwerf mislukkende werking van de koepokken heeft opgegeven, alle ongegrond zijn, en dat zij den toets der ondervinding niet weêrstaan kunnen. Wij vermeenen, dat het geheel overtollig is aan te toonen, dat men deze ongunstige resultaten van de vaccinatie niet aan de koepokken-zelve kan ten laste leggen; de ondervinding immers heeft ons reeds genoeg overtuigd, dat de koepokken even goed tegen de kinderziekte beveiligen als de *variola* zelve; en dat beide soorten van pokken dezelfde werking, dat is, het wegnemen der vatbaarheid voor de kinderziekte verrigten; oppervlakkig beschouwd, schijnt de ondervinding deze wijze van zien niet te regtvaardigen; indien wij immers de geschiedenis der kinderziekte, welke gedurende de laatste 33 jaren in *Europa* en *Amerika* geheerscht heeft, doorloopen, dan staan wij verbaasd, bij het zien, hoe ongerustmakend voor iederen menschlievendene Geneesheer, de voorbeelden van op de vaccinatie gevolgde, echte en gewijzigde pokken zich vermenigvuldigd hebben! In *Philadelphia* (1), *New-York* (2), *Nieuw-Schot-*

(1) Zie Dr. J. K. MITCHELL en Dr. J. BELL, *The North-Americ. Med. and Sur. Journ.* 1826. N°. 3.

(2) Dr. E. C. BLATCLEY, J. R. MANLEY, J. SMYTH ROGER, W. Z.

*Schotland* (3), *Londen* (4), *Zweden* (5), *Noorwegen* (6), *Denemarken* (7) in ons Vaderland (8), *Duitschland* (9), *Pruissen* (10), *Frankrijk* (11) en in honderd andere gewesten, heeft men duizenden zulke voorbeelden waargenomen. Zulke algemeene uitwerkfelen moeten noodzakelijk eene algemeene oorzaak hebben; deze zullen wij nu trachten op te sporen, en duidelijk te bewijzen, dat, gelijk de verkeerde werking van een geneesmiddel niet altijd van het geneesmiddel zelf, maar dikwerf van de verkeerde wijze van zien van den Geneesheer afhangt, zoo ook de koepokinenting alleen daarom niet altijd tegen de kinderziekte, in welken vorm ook, beveiligt, omdat deze kunstbewerking niet al-

MAENEVEN, *New-York Med. and Physc Journ.* 1824. Januarij, Februarij, Maart en Junij.

(3) DAMULLY, *London Med. and Physc Journ.* B. 62. pag. 11.

(4) Dr. MORTON en GREGORY, *London Med. and Physc Journ.* Mei 1827.

(5) Dr. C. J. EGKSTÖRM, in GERSON's und JULIUS *Magazin.* B. 12. f. 124. HUFELAND's *Journ.* 1828. Decemb. f. 10.

(6) GERSON's und JULIUS *Magazin.* B. 12. p. 133—143, en B. 16. f. 249.

(7) Hoogleeraar LÜDERS, *Versuch einer Kritischen Geschichte der bei Vaccinirten beobachteten Menschen-blättern.* Altona 1824. f. 74.

(8) H. M. BRYDE, *Spec. Med. Inaug. de Epidemia variolosa, quae annis 1822—1824 in urba Rheno-Trajectina fuit grassata.* 1824.

(9) FRORIEP's *Notizen.* B. 6. N°. 9. Januar. 1824. f. 150. N°. 20. März. f. 317. B. 8. N°. 2. August. GERSON's und JULIUS *Magazin.* B. 10. f. 361.

(10) HUFELAND's *Journal.* Julij 1825. p. 48.

(11) Dr. FAVART et DUGES, FERUSSAC. *Bullet. de Science Med.* B. 17. p. 242.



altijd met de noodige voorzigtigheid wordt in het werk gesteld.

## § VI.

In het eerste Hoofdstuk, hebben wij gezien, dat in alle met koorts vergezelde huid-uitflagen, maar vooral in de kinderziekte, het watervaten-stelsel het middelpunt van den werkring van deze ziekte is; wij hebben gezien, dat de bijzondere en eigenaardige werking der *variolaë* in het vernietigen van de vatbaarheid voor deze ziekte niet in of op de huid, maar in het inwendige van het organisme, en meer bijzonder in het watervaten-stelsel plaats heeft. Wij hebben aangetoond, dat deze vatbaarheid alleen dan geheel vernietigd kan worden, wanneer het levend bewerktuigd ligchaam, maar vooral de werkring van de kinderziekte in eenen gezonden toestand verkeeren; dat in het tegenovergestelde geval deze vatbaarheid niet geheel kan weggenomen worden, dat eindelijk de inoculatie der kinderziekte alleen daarom minder prophylactisch op het organisme werkt, omdat het eene kunstmatige besmetting is, die hoe voorzigtig ook aangewend, toch nimmer met de natuurlijke besmetting gelijk staat, omdat de Geneesheer, hoe kundig ook, niet alles kan opsporen, wat de werking van de ingeënte pokken op het organisme kan hinderlijk zijn.

Wij zullen nu niet onderzoeken of de smetstof van de koepokken van die der kinderziekte in aard en natuur verschilt; het is voor ons genoeg, dat er geen de minste twijfel meer bestaat, dat beiden de vatbaarheid voor de kinderziekte kunnen wegnemen; daar nu de kinderziekte hare werking niet tot de huid bepaalt, maar vooral in

het inwendige van het organisme werkzaam is, zoo volgt hieruit noodzakelijk, dat ook de koepokken, of beter gezegt, het koepokken gift, daar werkzaam zijn moet, waar het de vatbaarheid voor de kinderziekte vernietigen kan. Deze werking van het koepokken gift verschilt alleen daarin van de werking van het gift der kinderziekte, dat de werking van het eerste zacht, bedaard, naauwelijks merkbaar, en niettegenstaande even zeker de vatbaarheid voor de kinderziekte wegneemt als de kinderziekte zelve, terwijl deze laatste soms tot hetzelfde doel niet kan komen, zonder onstuimige, gevaarlijke, ja niet zelden doodelijke verschijnselen in het levend bewerktuig ligchaam te veroorzaken.

In deze zachte, maar tevens zekere werking der koepokken tegen de kinderziekte, zit al het nut van de vaccinatie; maar deze zachte werking der koepokken kan niet volledig plaats hebben, en ongestoord in het organisme voort gaan, tenzij dit laatste geheel gezond zij, en door geene verhoogde warmte, gelijk die der koortsen, of door geene scherpvochtigheid, zoo als dit bij *scrofulouse*, *dartreuse*, *rachitike* en *syphilitische* voorwerpen het geval is, overspannen of ondermijnd worden.

Men moet, om zich een juist denkbeeld te vormen van den nadeeligen invloed, dien deze of gene ziekelijke toestand van het organisme noodwendig op de eigenaardige werking van het koepokkengift oefent, van het beginsel uitgaan, dat de koepokstof een bijzonder geneesmiddel is, hetwelk vooral geschikt is om die stoffen uit het organisme weg te nemen, welke de vatbaarheid voor de kinderziekte uitmaken. Uit dit oogpunt beschouwt, kan de smetstof der koepokken met de *Belladonna* vergele-



leken worden. Men weet immers, dat vele, vooral Duitſche Geneesheeren, hebben opgemerkt, dat dit geneesmiddel eene prophylactiſche kracht tegen de roodvonk bezit, ten minſte dan, wanneer het door eenen kundigen Arts, en op eenen daartoe geſchikten tijd, wordt toegediend. Wanneer wij nu dezen wenk volgen, en de koe-pokken, voor een krachtig, en bij voorkeur op de vatbaarheid voor de kinderziekte werkend geneesmiddel beſchouwen, dan zien wij ook al dadelijk, dat het niet altijd kan toegediend worden, maar dat men bij het vaccineren, even als bij het toedienen van ieder ander geneesmiddel, vooral de aandacht op het bijzondere geſtel van het voorwerp, enz. vestigen moet.

Wanneer men de zwavelzure *Quinine* ter afwering van den volgenden koortsaanval toedient, zonder dat het geſtel van den lijder is voorbereid, dan voorkomt men in den regel wel den ophanden zijnden aanval, maar weldra doet zich de koorts wederom op, omdat *Sordes in primis viis* of andere ziekte oorzaken, de volledige werking van dit zout op het organisme belet hebben. Is nu integendeel het ligchaam genoeg gezuiverd geweest, zijn de ſtoffelijke ziekte-oorzaken genoegzaam opgeruimd, voor dat men de zwavelzure *Quinine* toedient, dan is de werking van dit geneesmiddel geheel anders, de koorts blijft weg, de werking van het toegediende *Ante-febrile* is meer doordringend, meer voortdurend.

Even eens gaat het met de vaccinatie toe. Moet deze op een ziekelijk organisme, hetwelk door eenen koortsachtigen toestand is overspannen, of door eene Chroniſche ziekte is verzwakt, werken, dan kan zij hare doordringende prophylactiſche werking op het organisme niet oef-

fenen, vooral dan niet, wanneer juist dat gedeelte van het levende bewerktuigde ligchaam in eenen ziekelijken toestand verkeert, waartoe zich hare werkring bepaalt.

Dit alles is geene enkele bespiegeling, de ondervinding heeft reeds federt lang deze wijze van zien geregvaardigd, en groote Geneesheeren, die alles, wat tot de Geneeskunde behoort, aandachtig gade slaan, en met eenen waren Hypocratifchen blik voorzien en juiste waarnemingen maken, hebben vele voorbeelden aangeteekend, waarin men den nadeeligen invloed van den ziekelijken toestand van het organisme op de eigenaardige werking der koepokken niet miskennen kan.

Dr. MULLER verhaalt ons drie gevallen van kinderen, die onder het tanden krijgen met gevolg gevaccineerd waren, en eenige maanden later eene soort van blaasachtigen uitslag kregen, die veel overeenkomst met pokken had. (12)

Dr. FICKER teekent aan, dat een kind, hetwelk in het tanden krijgen was, en vijf groote koepokken kreeg, eenigen tijd daarna eene ongesteldheid had, welke twee maanden duurde; dat het daardoor van den gang geraakte, en na verloop van zes weken groote pokken kreeg, met een helder vocht gevuld, welke bleken waterpokken te zijn. (13)

PILGER (14) en de Bremer Geneesheeren, hebben dezelfde waarnemingen gedaan. (15)

De

(12) HUFELAND's *Journal*. XV. 3 St. f. 70 u. f. w.

(13) HUFELAND's *Journal*. Th. XV. 1 St.

(14) PILGER's *Archiv*. Tom. I. p. 19.

(15) *Med. Zeit*. 1801. Th. III. f. 448.



De geleerde Dr. ADAMS teekent aan, dat bijkomende of reeds voor de vaccinatie plaats hebbende ongesteldheden, vooral die, welke van eenen Chronischen aard zijn, en in eene zekere *dyscrasia humorum* bestaan, de werking van de koepokken kunnen *wijzig*en en *onvolledig* maken, en dat dit een van de grootste redenen is, waarom men zoo dikwerf na de vaccinatie gewijzigde kinderpokken ziet ontstaan. (16)

KORTUM heeft van zeventig kinderen, die hij ingeënt heeft, bij *vijf* na de vaccinatie eene soort van gewijzigde pokken zien ontstaan, die hij aan de in zijn land zoo algemeen bestaande *hardnekkige huid-uitslagen* en *scrofulen* toeschrijft. (17)

Dr. HARDEGE behandelde, sedert eenen geruimen tijd, een kind met eene *scrofuleuse* etterende oppervlakte achter het oor. Gedurende dezen tijd, werd dit kind de koepokken ingeënt, en nadat deze haren natuurlijken loop gehad hadden, kwam er een uitslag gelijk aan varioloiden. (18)

DE CARRO zegt, dat bij diegenen, welke *Tinea* of andere Chronische huiduitslagen hadden, de koepok dikwijls etterachtig, en de korst niet hard en bruin, maar week en geel was, en dat deze voorwerpen in den regel hunne geheele vatbaarheid voor de kinderziekte door de koepokinenting niet verloren hadden. (19)

MI-

(16) *Answers to all the objections, hitherto made against Cow-pox.*

(17) *Beschrijving van den Aard en Kenmerken van onderscheidene Ziekten*, door C. F. KORTUM, vertaald door J. A. SAXE. Utrecht 1801.

(18) HUFELAND's *Journal*. Th. XXIII. 2 St. f. 147.

(19) HUFELAND's *Biblioth.* Th. XIV. 1 St. f. 77.

MICHAËLIS, een kundig Arts, raadt ten hoogste aan, dat het voorwerp, hetwelk moet gevaccineerd worden, voor zoo ver zulks mogelijk is, *gezond zij*. Hij wil, dat er zich in het organisme niets bevinde, dat de constitutionele werking der koepokken kan hinderlijk zijn; hij heeft het zich daarom tot regel gemaakt, al de stoffen, die eenigen prikkel in den onderbuik kunnen veroorzaken, voor de *vaccinatie* te ontlasten, en daarenboven door herhaalde purgermiddelen het Lymphatische gestel, *waarop de vaccinatie bij voorkeur schijnt te werken*, te zuiveren. (20)

„Omtrent den invloed van andere ongesteldheden, zegt onze beroemde THOMASSEN à THEUSSINK, op de koepokken, moet ik aanmerken, dat offchoon de inrigting der vaccine veel zachter afloopt dan die der kindergesteldheid te letten, men echter, wanneer de omstandigheden dit toelaten, *best doet alle complicatien te vermijden*.” (21)

Dezelfde Schrijver en Hoogleeraar, over den ongunstigen invloed van eene scrofuleuse dispositie op de constitutionele werking der koepokken sprekende, zegt het volgende: „het is daarom altijd verkieslijker, wanneer men daartoe den tijd en de gelegenheid heeft, eerst het gestel te zuiveren en te versterken.”

Dr. CHRESTEIN, een van de voornaamste Geneesheeren van *Montpellier*, wil, dat men de voorwerpen, die aan *tinea capitis* lijden, niet zal vaccineren voor dat zij van

(20) HUFELAND's *Journ.* Th. XII. 4 St. f. 23.

(21) *Geneesk. Magaz.* V D. 1 St. bl. 54.



van deze kwaal genezen zijn , want deze ziekte heeft , volgens de meening van dezen bekwamen Geneesheer , haar aanzijn aan eene foort van fcherpvochtigheid te danken , die , volgens menigvuldige waarnemingen , nadeelig op de constitutionele werking der koepokken werken. (22)

HESSERT uit hetzelfde gevoelen , en is met Dr. CHRESTEIN van meening , dat iedere fcherpvochtigheid de eigenaardige algemeene werking der koepokken of geheel belet of hinderlijk is (23).

THOMASSEN à THEUSSINK , die wij hier zoo gaarne aanhalen , aangezien zijne hooge kunde en vernuftige waarnemingsgeest zoo algemeen bekend zijn , zegt : „ de ervaring heeft ons geleerd , dat fommige huidziekten „ eenen *grooten invloed* op de koepokken hebben. De „ *scabies* b. v. *verhindert* de besmetting der koepokstof , „ of maakt ten minste deszelfs ontwikkeling *moeijelijk* , „ zoodat de vaccinatie bij een perfoon , welke aan die „ ziekte laboreert , vrij algemeen mislukt (24).”

HUFELAND houdt de wormen voor eene nadeelige complicatie bij de koepok-inenting (25).

Dr. STRUVE wil , dat men volftrekt iederen ziekelijken toestand van het organisme bij het vaccineren vermijde (26).

DÖM-

(22) *Opuscula sur l'inoculation de la petite verole , avec quelques reflexions sur la Vaccine , suivi d'observations pratiques sur la methode par absorption , par A. CHRESTEIN. Année IX.*

(23) *Archiv. 1 St. pag. 39.*

(24) *Geneesk. Magazijn. 1 D. 2 St. bl. 147. en Nieuwe Konst- en Letter-bode van 3 October 1800. N<sup>o</sup>. 353.*

(25) *HUFELAND'S Pract. Journ. Th. XV. 3 St. f. 80.*

(26) *Ueber die Scharlachkrankheit. 1802. f. 190 u. f. w.*

DÖMLING (27) en WILDE (28) zijn van gevoelen, dat eene ziekte, van welken aard zij ook zijn moge, noodwendig de werking der koepokken op het organisme moet verhinderen.

HODENPIJL zegt, dat eene ziekelijke ligchaamsgesteldheid de regelmatige werking der vaccine op het organisme zoodanig wijzigen kan, dat de koepokken slechts gedeeltelijk hunnen prophylactischen invloed kunnen uitoefenen, en dat alzoo het voorwerp, zijne geheele vatbaarheid voor de kinderziekte niet verloren hebbende, naderhand bij eene tweede besmetting de pokken krijgen kan (29).

Dr. GREGORY, een man van groote kunde, en die, als arts in een hospitaal uitsluitend voor kinderziekte bestemd, in eene zoo groote stad als *Londen*, vele waarnemingen aangaande de werking der koepok-inenting moet gedaan hebben, zegt: „ ziekelijke, aan ontstekingsachtige ongesteldheden, aan huiduitslagen, bijzonder van „ eenen *porrigineusen* of *herpetischen* aard lijdende kinderen, en dezulke, welke zich in eenen staat van *marasmus* bevinden, worden gewoonlijk met geen, of „ zeer weinig, gevolg de koepokken ingeënt, en wanneer zelfs bij zulke voorwerpen koepokken na de vaccinatie ontstaan, dan nog schijnen zij in deze gevallen „ den geheelen pokken-aanleg niet te vernietigen, *aange-*  
„ *zien*

(27) HORN'S *Archiv. für Medicin. Erfahr.* Th. V. f. 15 u. f. w.

(28) HUFELAND'S *Journ.* Th. XXI. I St. f. 44.

(29) HUFELAND'S *Journ.* 1818. Nov. f. 3.



„zien het juist deze voorwerpen zijn, die naderhand  
„de kinderziekte in alle vormen krijgen (30).”

De Geneesheeren HARDEN en LERCHE teekenen aan, dat een scrofuleuse kwaadzappigheid het gift der koepokken eene verandering doet ondergaan, zoo dat het geheel ophoudt op de vatbaarheid voor de kinderziekte te werken, en dat de vaccinatie bij scrofuleuse gestellen niets, of zeer weinig, tegen den aanleg tot de *variolae* vermag (31).

RICHTER raadt aan, de scrofuleuse kwaadsappigheid eerst te verbeteren, voordat men tot de vaccinatie overga (32).

Dr. PIEPER zegt uitdrukkelijk, dat scrofulen niet alleen, maar zelfs alle chronische huiduitslagen, die hun bestaan aan eenen zekeren graad van scherpvochtigheid te danken hebben, eenen nadeeligen invloed op de prophylactische kracht van de koepokken oefenen (33).

De Hoogleeraar LÜDERS vermeent, dat alle echte en gewijzigde pokken, die men bij gevaccineerden waarneemt, alleen aan eene onvolkomene werking van de koepokken en van flechte en scherpe *lympa* afhangt, en beschouwt alle die ongesteldheden, waarin men eenige scherpte der vochten aantreft, als zoo vele hinderpalen voor de volledige werking der vaccinatie op het organisme, en als zoo vele oorzaken, waarom men hedendaags zoo vele gewijzigde kinderpokken bij voormaals gevaccineerden waarneemt (34).

Al-

(30) FRORIEP'S *Notizen*. B. 19. Januar 1828. f. 169. Overgenomen uit de *London Med. and Phys. Journ.*

(31) *Petersburger Abhandlungen*. 2ter Sammlung. 1823. f. 130.

(32) *Speciell Therapie*. B. 2. f. 387.

(33) *Rhein-Westph. Jahrb.* B. 12. 3 St. f. 64.

(34) *Versuch einer Kritischen Geschichte der bei Vaccinirten beobachteten Menschen-blättern*. Altona 1824.

Alle deze waarnemingen zijn voorzeker wel geschikt om de aandacht van deskundigen tot zich te trekken; zij toonen, onzes inziens, duidelijk aan, dat er zich in het organisme van den gevaccineerden beletfelen kunnen bevinden ter volledige ontwikkeling van de prophylactische kracht der koepokken; hetgene dan ook niet anders zijn kan, wanneer wij in het oog houden, dat juist in het binnenste van het levend-bewerktuigd ligchaam de eigenaardige werking van de koepok moet verrigt worden, en wel in zoo verre, dat BOUSQUET van meening is, dat de koepokken bij den gevaccineerden geheel kunnen achterblijven, en den ingeënten toch zijne vatbaarheid voor de kinderziekte kan ontnomen worden. Niet minder dan 25 zulke voorbeelden haalt ons bovengenoemde schrijver aan; voorbeelden, die alle geloof verdienen, wanneer wij in het oog houden, dat zij door achtenswaardige Geneesheeren zijn opgegeven (35).

Deze waarheden heeft men te veel uit het oog verloren, en terwijl men zich vergenoegde, wanneer zich slechts eenige goede koepokken op de huid vertoonde, vergat men zijne aandacht op de inwendige werking der vaccinatie te vestigen.

Nu zijn wij tot de oorzaak opgeklommen, waaraan het toe te schrijven is, dat de vaccinatie, ten tijde van JENNER als vergoddelijkt, hedendaags in achting bij deskundigen en leeken begint tedalen. Dit is het lot van vele geneesmiddelen geweest. Naauwelijks ontdekt, waren het middelen, die in vele ziekten specifisch werkten; eenigen tijd in gebruik zijnde,

(35) *Bulletin général de Therapeutique Med. et Chirurg.* Tom. III. p. 54.



de , begonnen zij hunnen grooten naam te verliezen , en eindelijk vergat men ze geheel , tot dat een meer oordeelkundig brein dezelve wederom aan de vergetelheid onttrok , hunne werking tot de juiste waarde bepaalde , en zij wederom algemeen werden.

Dit ook zal eenmaal het lot van de koepok-inenting worden , wanneer men met deze inenting niet met meerdere voorzigtigheid leert omgaan. Te veel heeft men van de uitvinding van JENNER gevergd. Zonder onderscheid van gestel , van gezondheid of ziekte , van sterkte , zwakte of ouderdom , heeft men de koepokken iedereen eerstkomenden ingeënt. Had men bij dit alles de vaccinatie naauwkeurig gadegeflagen ; had iedere Arts , om van de leeken niet te spreken , de lichaamsgesteldheid met juistheid opgeteekend van ieder voorwerp , waarop de koepok-inenting door hem verrigt was , had hij naderhand de gevolgen der koepok-inenting met deze verschillende lichaamsgesteldheden vergeleken , dan zou de ondervinding reeds over lang bewezen hebben , dat de werking der koepokken op een gezond en ongezond voorwerp niet dezelfde is.

Zoo ook heeft de ondervinding ons geleerd , dat de werking van de kwik op het syphilitische gift door de bijzondere gesteldheid van het organisme kan gewijzigd worden.

Zoo ook hebben wij geleerd , dat de kina alleen dan zijne anti-periodische werking kan aan den dag leggen , wanneer er in het levend-bewerktuigd ligchaam geene stoffelijke ziekte-oorzaken aanwezig zijn , die deszelfs zuivere werking kunnen hinderlijk zijn.

Zoo ook eindelijk zijn wij overtuigd geworden , dat  
een

een pisdrijvend geneesmiddel in het organisme niet altijd het bepaalde doel bereiken kan , en dat het al of niet gelukken van zulk een middel dikwerf afhangt van den ziekelijken toestand , waarin zich de nieren bevinden.

Slechts weinige koepok-inenters kwamen op de gedachte , dat de ziekelijke gesteldheid van het levend-bewerktuigd ligchaam van den gevaccineerden , de hoofdwering der koepokken kon hinderlijk zijn ; wel eenige schrijvers , door de ondervinding geleerd , hebben , zoo als wij boven zagen , dit vermoed. Het grootste gedeelte der Vaccinatores was er op uit om te bewijzen , dat bij deze of gene ongesteldheid de koepokken geene gevaarlijke complicatie uitmaakten , niet alleen , maar dat zelfs de inenting der koepokken niet zelden eenen heilzamen invloed op vele ongesteldheden oefende. Mannen , in de geneeskundige wereld met roem bekend , verdedigden deze onjuiste meening , die wel des te greetiger door de minder voorzigtige Geneeskundigen werd omhelsd , omdat zij , alzoo door een grooter gezag gerugsteund , zich niet genoodzaakt zagen om hier en daar eerst eene ziekelijke gesteldheid te verbeteren , vóór dat zij tot de vaccinatie konden overgaan. Geen stelsel immers is zoo zeer geschikt om profyliten te maken als dat gemakkelijk , eentoonig en algemeen bruikbaar schijnt. Het menschelijke vernuft , uit zijnen aard lui en traag , houdt altijd meer van dien uitwendigen glans , dien men bij den eersten blik ontwaren kan , dan van den waren gloed , die geene warmte van zich geeft , vóór dat men tot deszelfs middelpunt is doorgedrongen.

Niet alleen zijn vele Schrijvers van gevoelen , dat ziekten , van welken aard ook , de werking der koepokken op het orga-



nisme niet beletten kunnen , maar zelfs , dat de vaccinat-  
 tie vele , vooral Chronische ongesteldheden , kan genezen.  
 HUSSON zegt : „ je n'ai pu , dans les nombreux auteurs  
 „ qui ont écrit sur la vaccine , trouver *une seule obser-*  
 „ *vation* d'une coincidanence funeste de la nouvelle inocu-  
 „ lation avec la dentition. Tout , au contraire , semble  
 „ prouver que l'influence de la vaccine à été *favorable*  
 „ à ce travail de la nature.” (36)

THOMASSEN à THEUSSINK , heeft het volgende : Ik , en  
 „ ook alle andere inenters , voor zoo verre ik dit heb  
 „ kunnen nagaan , hebben van het uitkomen der tanden  
 „ onder het inenten der vaccine geen ongemak bespeurd ,  
 „ zelfs bij die kinderen , die moeilijk tanden kregen. (37)

DECARRO (38) , BALLHORN en STROMEIJER (39) , HA-  
 GUENOT (40) , AUBERT (41) , MULLER (42) , DUN-  
 NING (43) , GLEVE (44) , TICKER (45) , SEILER (46) ,  
 HINZE (47) , LASSERE (48) , STRUVE 49 , SCHÜTZE (50) ,

RO-

(36) *Recherches Historiques et Medicales sur la Vaccine.* Pa-  
 ris. p. 243.

(37) *Geneesk. Magazijn.* III D. 1 St. bl. 20.

(38) *Biblioth. Britann.* Vol. XIV. pag. 147.

(39) *Traité de l'inoculation Vaccine*, pag. 60.

(40) *Procès-Verbal du 19 Prairial An 9.* Saint-Thiberi. P. II.

(41) *Rapport sur l'inoculation*, pag. 61.

(42) HUFELAND's *Journal.* Th. XV. 3 St. f. 70.

(43) *Some observations on vaccination* London.

(44) *Algem. Vaderl. Letteroefening van 1803.* N°. IV. Mengelw.  
 bl. 141 en volg.

(45) HUFELAND's *Journ.* Th. V. 1 St. f. 19.

(46) *Reinisch-Westphälische Jahrbücher.* B. X. 3 St. f. 6,

(47) HUFELAND's *Journ.* 1826. August. f. 106.

(48) FRORIEP's *Notizen.* B. VI. N°. 19. 1824. f. 304.

(49) PIERER's *Allgemeine Medicinische Annalen.* 1802. April.

(50) HUFELAND's *Journ.* 1809. Julij. f. 87.

ROSENBERG (51), ALBERS (52), KRAUSS (53), EICH-HORN (54), en honderd andere, hebben de koepokinenting niet alleen als een beveiligend middel tegen de kinderziekte, maar zelfs als een geneesmiddel voor vele ongesteldheden, vooral voor scrofuleuse ziekten en huiduitslagen aanbevolen, en deze aanbeveling door een groot aantal welgeslaagde proeven gestaafd.

Geen geneesmiddel is er, dat zoo vele ziekten genezen heeft als de koepokken, en als men de waarnemingen aangaande deze zaak gedaan, mag gelooven, dan is er geen middel, dat zoo gelukkig, zelfs in de verouderste scrofulen, gewerkt heeft als de koepokinenting. Waaraan moet men deze gunstige resultaten toeschrijven? Hoe is het mogelijk, dat b. v. een voorwerp, hetwelk aan eene algemeene scrofuleuse ongesteldheid lijdt, waardoor al de *glandulae conglobatae* opgezwollen, en met vervuilde en scherpe *Lympha* gevuld zijn, door eene kleine huidzweer, gelijk die der koepokken, of door den geringen koortsachtigen toestand, die zij in het organisme veroorzaken, van zulk eene, anderzins zoo moeilijk te genezene, kwaal als de algemeene en verouderde klierziekte, zou kunnen genezen worden? Moet men dan de waarnemingen, die door bovengenoemde Schrijvers zijn opgeteekend, in twijfel trekken? Volstrekt niet. Wij bekennen gaarne, dat de koepokken in vele gevallen genezing hebben aangebragt. Wij willen ook vol gaarne aannemen, dat de vaccinatie zelfs in vele koortsen geene te

duch-

(51) eodem loco. April. f. 114.

(52) eodem loco. Augustus 1815.

(53) L. c. f. 343.

(54) L. c. f.

duchten *Complicatie* is , maar wij houden ons van den anderen kant ten volle overtuigd , dat alle die ongesteldheden , waarin voornoemde Geneesheeren de koepokken als een geneesmiddel hebben zien werken , juist eenen nadeeligen invloed op de eigenaardige prophylactische kracht van de koepokken tegen de kinderziekte gehad hebben , deze kracht hebben gewijzigd , verzwakt of geheel vernietigd , en dat dus alle deze voorwerpen , hunne geheele vatbaarheid voor de kinderziekte niet verloren hebbende , bij eene natuurlijke besmetting met het gift der kinderziekte niet geheel van de *variolaë* konden bevrijd blijven.

Het doel , dat men zich bij het inenten der koepokken voorstelt , moet zijn om aan het voorwerp de vatbaarheid voor de kinderziekte te ontnemen. Wil men iets meer , wil men nog door dezelfde inenting eenen ziekelijken toestand van hem , die moet gevaccineerd worden , verbeteren , dan loopt men gevaar , dat men in beide gevallen mistast. De melkboeren van CLOCESTER waren , in den regel , gezonde landlieden , en JENNER zegt ons , dat alle die genen onder hen , welke toevallig door de koe besmet werden , jaren naderhand , zonder eenige uitzondering , van de kinderziekte , onder welken vorm of naam ook , zijn bevrijd gebleven. Later evenwel , toen men ook ziekten door de koepokken genezen wilden , leerde de ondervinding , dat de vaccinatie niet meer zoo beveiligend tegen de kinderziekte werkte als vroeger.

Wanneer men immers de waarnemingen , omtrent de genezende kracht der koepokken , met aandacht overweegt , en wanneer men ziet , dat soms de oudste en meest ingewortelde scrofuleuse ongesteldheden door de



koepokinenting aanmerkelijk verbeterd of geheel genezen zijn, dan moet toch bij iederen nadenkenden Geneesheer de vraag zich opdoen, zou ook de smetstof van de koepokken eene bijzondere werking op de *Acrimonia Scrofulosa* uitoefenen? HUSSON wil hier met eene eenige zinsnede de vraag oplossen, zeggende: „ gardons-nous „ d'attribuer à la vaccine, considérée seulement comme „ preservative de la petite verole, des vertus curatives „ d'autres maladies, en cherchant à accroître ses pro- „ priétés, nous nous exposerions de la faire considerer „ pour ainsi dire, comme une panacée universelle, nous „ appellerions sur elle l'arme si puissante du ridicule.”

Onze Fransche Schrijver is van gevoelen, dat de koepokken alleen daarom, en vooral in Chronische ongesteldheden, eenige genezingen hebben bewerkstelligd, omdat zij in het organisme eenen koortsachtigen toestand te weeg brengen, en zegt alsdan, met onzen grooten BOERHAAVE: *febris saepe optima sanationis causa.* (55)

Edoch 1° hebben wij aangetoond, dat de koorts niet altijd, en zelfs hoogst zeldzaam met de koepokken gepaard gaat, en 2° indien hier de koorts alleen de genezing veroorzaakte, dan zou men ook, wanneer men door een prikkelend geneesmiddel eenen koortsachtigen toestand bij den lijder te weeg brengt, hetzelfde resultaat moeten bekomen, hetwelk toch de ondervinding leert niet zoo te zijn. Op eene andere plaats van zijn werk, schijnt dan HUSSON het met zich zelve nog niet eens te zijn, immers zegt hij: „ cherchons à établir d'après „ des connaissances médicales exactes, si les heureux „ ef-

„effets observés dans plusieurs maladies sont dus à  
 „l'invention de Jenner *considérée en elle même*, ou bien  
 „à l'action qu'elle developpe dans l'économie, comme le  
 „ferait *un stimulus d'une autre nature*.” (56)

Wij kunnen de nasporingen, welke HUSSON hier aanraadt, het best aan de dagelijksche ondervinding overlaten, en deze heeft ons en anderen reeds geleerd, dat men, vooral in scrofuleuse klierziekten, zeer veel nut kan trekken van eene dikmaals herhaalde koepokinenting, niet omdat de inenting telkens door eenen koortsachtigen toestand gevolgd wordt, hetwelk, zoo als wij reeds meermalen hebben gezien, zeer zelden gebeurt, maar omdat het koepokkengift eene bijna specifieke werking op de *discrasia scrofulosa* schijnt uit te oefenen. Zoo zegt, met vele anderen, EICHORN: „Scrophulen, fowie die  
 „darin begründeten Chronischen Augenentzündungen  
 „und Ausschlagskrankheiten, als der gutartige Kopfgrind, die Milchborke, etc. finden das *sicherste Heilmittel* in der *Wiederholung* der Kuhpockenimpfung.” (57)

Dit gezegde van EICHORN, heb ik eenmaal in mijne praktijk bewaarheid gevonden. Eene waarneming, die duidelijk aantoond dat het koepokkengift eene eigenaardige werking op de scrophuleuse kwaadsappigheid uitoefent, vermeen ik hier in het kort te moeten mededeelen.

Het zoontje van den Heer BORS...., 2 jaren, oud van een zwak en ziekelijk gestel, was naauwelijks 5 maanden oud,

(56) L. c. f. 190. 191.

(57) L. c. f. 325.

oud , toen er zich reeds teekenen van *Rachitis* of zogenaaemde Engelsche ziekte bij hetzelfde opdeden. Niet-tegenstaande eene goede Geneeskundige behandeling , en moederlijke zorg , nam deze ziekte meer en meer toe , tot dat er zich ook eenige verschijnselen van kliergezwellen aan den hals en onder de oxels openbaarde ; hierbij voegde zich nu eene ongeregelde spijsvertering , van tijd tot tijd doorloop met koliekpijnen , gespannen en pijnlijken buik , en schoon dit ongelukkig kind toen bijna 2 jaren oud was , kon het op zijne beentjes nog niet staan. De kliergezwellen van den hals namen meer en meer in omvang toe , werden pijnlijker , de huid werd donker rood , en na verloop van eenige dagen , kon men in twee gezwellen van den hals eene duidelijke fluxtuatie gevoelen. Deze scrofuleuse abcesen openden zich van zelve , en ontlastten eene groote hoeveelheid van dunnen stinkenden etter (*ichor*). Daar nu de doelmatigste behandeling hier vruchteloos bleef , en ik niet zonder redenen vreesde , dat dit kind aan de ouders mogt ontruikt worden , wilde ik hier de genezende kracht van de koepokinenting beproeven. Ik inoculeerde dus op iederen arm drie koepokken , die alle tamelijk wel opkwamen. Nadat de koepokken waren opgedroogd , schein de toestand van het kind iets beter , en de afscheiding van vuilen dunnen etter was minder , ook schenen de andere gezwolle klieren minder pijnlijk te zijn. De overige verschijnselen duurden voort , doch 8 dagen , nadat de koepokken waren afgevallen , ging ik tot eene tweede vaccinatie over , welke ik nu niet op den armen , maar op de deijen verrigtte. Ik entede op iederen dij 5 koepokken in , die even als de vorige allen opkwamen , en eene aanmerkelijke beterfchap in den



den toestand van mijnen kleinen lijder te weeg bragten. Zeven malen binnen den tijd van vijf maanden, heb ik, op dezelfde wijze, bij dit kind de koepokken ingeënt, en iedere inenting werd door eene in het oog vallende beterschap gevolgd, zoodat na de zevende koepokinenting deze kwaadaardige scrofuleuse ongesteldheid in zoo verre hersteld was, dat het kind moedig begon te worden, reeds staan kon, de eetlust meer geregeld, de spijsvertering beter, en de doorloop geheel verdwenen was. Twee maanden later, toen eene goede versterkende dieet, en gepaste geneesmiddelen, de genezing voltooid hadden, entede ik dit zelfde kind voor de achtste maal in, en toen weder ontwikkelde zich 5 schoone koepokken, terwijl zene voor de negende en eene voor de tiende maal, herhaalde vaccinatiën zonder gevolg bleven; een klaar bewijs, dat dit kind toen eerst zijne vatbaarheid voor de kinderziekte verloren had.

Indien ik mij nu vergenoegd had van, in navolging van zoo vele achtenswaardige Deskundigen, bij dit kind slechts eenmaal de koepokken in te enten, dan had ik door deze eenige vaccinatie de vatbaarheid voor de kinderziekte bij dit voorwerp niet weggenomen, en door eene natuurlijke besmetting met het gift der kinderziekte, zou, vermoedelijk, dit kind de pokken gekregen hebben. Zelfs scheen eerst de achtste koepokinenting alleen op de vatbaarheid voor de kinderziekte gewerkt te hebben, terwijl de vorige vaccinatiën, vooral de scrofuleuse kwaadfappigheid schenen verbeterd te hebben.

Hoe het dan ook zijn moge, dit evenwel is zeker, dat men, bij kwaadfappige ongesteldheden, nimmer die eigenaardige werking van de koepokken verwachten moet.

welke men bij gezonde voorwerpen waarneemt , en dat het alzoó klaar bewezen is , dat duizenden voorwerpen voor gevaccineerd gehouden worden , en dit inderdaad niet zijn , of , door de verhinderde werking der koepokken op het organisme , slechts gedeeltelijk hunne vatbaarheid verloren hebben , zoodat zij naderhand weder in gevaar zijn , van hetzij de echte , hetzij de gewijzigde kinderziekte te zullen krijgen , welke verschillende ziekte-vormen , alleen van eene meerdere of mindere vatbaarheid voor de *variola* van het voorwerp afhangen.

Wanneer men nu in het oog houdt , dat slechts zeer weinige Geneesheeren hunne aandacht op het bijzondere gestel van het voorwerp , bij het vaccineren gevestigd , hebben , en al de overige inenters onder welke deskundigen en LEKEN zelfs , de vaccinatie , zoo als wij boven gezien hebben , in vele ziekten hebben aangeraden , en wanneer men van den anderen kant overtuigd is , dat de werking van de koepokken in het organisme , door alle ziekelijke toestanden van dit laatste kan verhinderd en gewijzigd worden ; wanneer , na al hetgene wij gezien hebben , het niet te miskennen is , dat deze alzoó gewijzigde werking der koepokken ook de geheele vatbaarheid voor de kinderziekte niet kan wegnemen , maar deze slechts kan gewijzigen of verzwakken , en dat de gewijzigde kinderpokken alleen haar bestaan aan eene gewijzigde vatbaarheid voor de *variola* te danken hebben , dan zal wel niemand verwonderd zijn , dat onze hedendaagsche vaccinatiën niet meer die beveiligende kracht tegen de kinderziekte aan den dag leggen , waarvan JENNER ons zoo vele schoone voorbeelden geeft , en welke wij op onzen leeftijd zoo zeldzaam , wanneer men  
het

het groot getal gevaccineerden in aanmerking neemt, waarnemen. Meerdere voorzigtigheid dus, vordert de koepokinenting, men mag zich door de zachte en naauwlijks op te merken werking der koepokken op het organisme niet langer laten misleiden, maar vooral in het oog houden, dat juist deze zachte werking door de geringste oorzaak kan gestoord of geheel belet worden, en dat men dus moet trachten alle die hinderpalen uit het levend bewerktuigd ligchaam weg te ruimen, die de constitutionele werking der vaccinatie kunnen in den weg staan.

#### VIERDE HOOFDSTUK.

*Waarop behoort men vooral te letten bij de keus der voorwerpen, op welke de koepokinenting geschieden zal?*

Uit het voorgaande Hoofdstuk is genoegzaam gebleken, dat vele ziekten, voor al die van Chronischen aard zijn, of hun aanzijn aan eene soort van kwaadsappigheid te danken hebben, de eigenaardige werking der koepokken op het organisme kunnen hinderlijk zijn. Wij hebben aangetoond, dat men deze bewezen daadzaken te veel heeft uit het oog verloren, en dat men al zoo vele voorwerpen de koepokken heeft ingeënt, die daartoe niet geschikt waren, en dat deze voorwerpen alzoo hunne geheele vatbaarheid voor de kinderziekte niet verloren hebben, hetwelk toch volstrekt noodzakelijk is om naderhand geheel van de kinderziekte bevrijd te blijven.



Schoon het buiten allen kijf best is, dat het voorwerp, hetwelk moet gevaccineerd worden, zoo gezond mogelijk zij, en dat dus iederen ziekelijken toestand, voor zoo veel de omstandigheden zulks toelaten, bij de koepokinenting, moeten vermeden worden, zoo zijn er nogtans eenige ziekten, die vooral de werking der koepokken op het organisme hinderlijk zijn, en van deze willen wij in het bijzonder spreken.

1° *Koortsen*. In deze ongesteldheid is in den regel een verhoogde warmtegraad in het organisme aanwezig, het geheele gestel bevindt zich in eene soort van spanning en verhoogde gevoeligheid. De bloedsomloop is versneld, de werking der zenuwen onregelmatig, het watervaten-stelsel deelt in dezen onstuimen en ziekelijken toestand van het geheel; zoodat men ligt begrijpen kan, dat de koepokken onmogelijk hunne zachte werking in zulk een geschokt organisme verrigten kunnen.

THOMASSEN à THEUSSINK (1), Dr. BREIDENSTEIN, Dr. BEZOLD, Dr. KRAUSS (2), EICHHORN (3), SACCO (4) en meer anderen schenen van deze waarheid ten volle overtuigd te zijn, aangezien zij de vaccinatie in eenen koortsachtigen toestand van het organisme afraden.

Hieruit kan men opmerken, dat de koepokinenting ook niet moet verrigt worden op kinderen, die moeilijk tanden krijgen. De tandwording immers, schoon eene

(1) *Geneesk. Magaz.* III D. 1 St. bl. 20.

(2) *L. c. f.* 329.

(3) *L. c. f.* 444—445.

(4) *Neue Entdeckungen über die Kuhpocken, die Mauke und die Schaafpocken.* Uebersetzt von W. SPRENGEL, f. 110.

natuurlijke verrigting zijnde , kan door honderden oorzaken vermoeijelikt worden , en gaat in dit geval gewoonlijk met koorts gepaard , die nog wel daarom heviger is , omdat , bij deze jeugdige gestellen de gevoeligheid zeer groot zijnde , het zenuwstelsel door den geringsten prikkel wordt aangedaan , en alzoo buiten den kring van zijne natuurlijke werking tredende , stuiptrekkingen en andere gevaarlijke verschijnselen veroorzaakt , die op alle natuurlijke verrigtingen eenen nadeeligen invloed hebben , en bij gevolg ook de constitutionele en soms plaatselijke werking der koepokken hinderen.

Vooraf dient men niet uit het oog te verliezen , dat de vaccinatie volstrekt niet mag verrigt worden op die voorwerpen , welke aan koortsen , met huiduitslagen vergezeld , laboreren. Niet alleen om de koorts zelve , maar omdat hier eene soort van gift de hoofdrol speelt , dat wellicht de eigenaardige kracht van het koepokkengift geheel zou kunnen vernietigen. In het begin reeds van de Geschiedenis der koepokinenting , leest men eenige voorbeelden , die ons vermoeden schijnen te rechtvaardigen. WOODVILLE , die in de groote stad *Londen* zijne eerste vaccinatie verrigtte , zag in de meeste gevallen de koepokken met eenen algemeenen huiduitslag gepaard gaan. JENNER integendeel , had op het platte land zoo iets nimmer waargenomen. Dit verschil , schrijft men met alle recht alleen daaraan toe , dat WOODVILLE alle zijne vaccinatiën verrigtte in dezelfde zaal , waarin hij een groot aantal natuurlijke en ingeënte kinderziekte te behandelen had , en dat alzoo de koepokstof , welke hij bij het vaccineren gebruikte , of door de vlugtige smetstof der *variola* gedeeltijk ontaard was , of dat zijne ge-

vac-

vaccineerden gedurig eene besmette lucht inademde. Wat hier ook van zijn moge , zeker is het , dat de nabijheid der *variola* zeer nadeelig op de gevaccineerden van WOODVILLE gewerkt heeft , aangezien allen bij de koepokken eenen huiduitslag kregen , die JENNER nimmer bij zijne vaccinatiën waarnam , en die volgens de getuigenis van onzen ONTIJD , „ niet tot het wezen der koepokken behoort , maar aan toevallige oorzaken moet toegeschreven worden ,” (5) en wij voegen er bij , dat alle deze toevallige oorzaken niet dan nadeelig voor de eigenaardige werking der koepokken in het organisme zijn kunnen , en dat zij dus zoo veel mogelijk moeten vermeden worden.

Om dezelfde redenen , moet men die voorwerpen niet vaccineren , bij welke de mazelen , het roodvonk , de zoogenaamde netelkoorts of eene andere met koorts vergezelde huiduitslag aanwezig is , en doen zich deze huidziekten gedurende den loop van de koepokken op , dan zou men voorzigtig doen , deze voorwerpen ten tweeden male te vaccineren , aangezien men zich op de eerste inenting niet genoeg verlaten kan.

Dit schijnt ook de vermaarde Groningsche Hoogleeraar te vermoeden , wanneer hij zegt : „ Zonder nu te willen onderzoeken in hoe verre de mazelen al of niet het vermogen hebben den geregelten voortgang der koepokinenting te stuiten , *of het gift deszelfs Specifick vermogen te benemen* , zouden wij verre verkiezen koepokstof uit een gezond voorwerp , hetwelk gedu-  
ren-

(5) *Geneesk. Magaz.* II D. 3 St. 1. 236.



„rende het beloop der koepokken , door geene andere  
„ ziekte was overvallen geweest.” (6)

Ook sacco beschouwt vooral het gift der roodvonk en dat der kinkhoest als nadeelig voor de werking van het koepokkengift. (7)

EICHHORN zegt: „ Treten den ersten bis dritten Tag  
„ Masern , Scharlach , Viesel , Varicellen , Catharrhal  
„ oder Zahnfieber , etc. met starker Fieberhitze ein.  
„ So cessirt meistens die Vaccination ganz.” (8)

Deze bedenkingen zullen wel genoegzaam zijn om , bij alle bovengenoemde koortsachtige ongesteldheden , iederen weldenkenden inenter de vaccinatie tot eene betere gelegenheid te doen verschuiven.

2°. *Scrofuleuse kwaadsappigheid*: deze ziekte , die zich onder zoovele vormen voordoet en op onzen leeftijd zoo algemeen geworden is , kant zich , boven alle andere ziekten , tegen de eigenaardige werking der koepokken aan. In het derde Hoofdstuk , hebben wij gezien , dat de meeste voorwerpen , bij welke men na de vaccinatie de gewijzigde pokken heeft waargenomen , ten tijde der koepokinenting aan deze klierziekte laboreerden. Dit zal ons geenszins verwonderen , wanneer wij in het oog houden , dat de scrofulen eene ziekte uitmaken , die vooral hare verwoestingen in het klier en watervatenstelsel aanrigt , en reeds in het begin van haar aanzijn eene traagheid in de verrigtingen van het geheele lymphatische stelsel veroorzaakt , waardoor naderhand zwellingen , verzweringen en eene algemeene scherpte der vochten geboren

(6) *Geneesk. Magaz.* III D. 2 St. f. 133

(7) *L. c.* f. 116.

(8) *L. c.* f. 444.

ren worden , bij zulk eene ontaarding van den werkkring der koepokken , kunnen deze onmogelijk de vatbaarheid voor de kinderziekte geheel wegnemen. De ondervinding heeft ook reeds geleerd , dat de koepokinenting bij scrofuleuse voorwerpen in den regel minder goed vat , of koepokken voortbrengt , die den stempel van het lijden van den gevaccineerde dragen.

Men moet niet alleen die voorwerpen niet vaccineren , bij welke de scrofuleuse kwaadsappigheid reeds zoo ver gevorderd is , dat verscheidene waterklieren in verzwering zijn overgegaan , maar men moet zelfs de koepokinenting niet op diegenen verrigten , bij welke men eenen scrofuleusen aanleg , of eenige verharding in het stelsel der watervaten , kan bespeuren ; men moet , dan voordat er tot de vaccinatie overgegaan worde , eerst het gestel versterken en de ziekte van het *Systema lymphaticum* wegnemen , gelijk ons reeds THOMASSEN à THUESSINK , RICHTER en GREGORY hebben aangeraden. Doet men dit niet , en vaccineert men , niet tegenstaande het watervaten-stelsel van het voorwerp , door de scrofuleuse kwaadsappigheid verzwakt is , dan kan men verzekerd zijn , dat zulk een *individu* , msischien wel de genezende kracht der koepokken tegen zijne klierziekte , maar slechts gedeeltelijk of in het geheel niet de beveiligende kracht der vaccinatie tegen de kinderziekte zal ontwaren.

Deze waarheid mag men , vooral bij het vaccineren in de groote steden , niet uit het oog verliezen. De scrofuleuse kwaadsappigheid immers is daar zoo algemeen , dat men van de zeven kinderen voorzeker vier klierachtigen zal aantreffen. Dit algemeen bederf der vochten kan men niet alleen aan slecht voedsel , aan eenen vochtigen dampkring ,

kring, aan bedompte woningen, enz. toeschrijven. In de meeste gevallen, boeten de kinderen de onstuimige levenswijze van hunne ouders, en te dikwerf heeft men syphilitische vaders en moeders klierachtige kinderen zien voortbrengen, dan dat men zou ontkennen, dat ALIBERT niet juist en naar waarheid zegt: „ pour peu d'ailleurs „ qu'on veuille remonter jusqu'aux premières sources de „ ce fleau (les scrophules) ou à occasion de se convain- „ cre que, dans beaucoup de circonstances, *il n'a pas „ de cause plus directe que la syphilis,*” en een weinig verder, zegt dezelfde Schrijver: „ j'ai eu plus d'une „ fois sous les yeux trois générations successives d'indi- „ vidus, qui expioient en quelque sorte *l'inconduite et „ les debacches de leurs pères, par les accidens les plus „ terribles de la maladie schrophuleuse.*” (9)

Hoe algemeen nu deze oorzaak der klierziekte op op onzen huidigen dag in de Maatschappij verspreid is, dit weet, helaas! ieder Geneesheer, die in ééne groote stad de praktijk oefent, maar al te wel; vandaar dan ook, dat de scrofulen, naar evenredigheid der bevolking, menigvuldiger in de groote steden zijn dan op het platte land, alwaar het zedebederf, hetwelk zulk eene verzwakking en ontaarding van het fysiek na zich sleept, niet zoo algemeen is. Vandaar dan ook, dat men meermalen de gewijzigde pokken bij gevaccineerde, naar *rato* der bevolking, in groote steden, als: *Parijs, Marseille, Londen*, enz. waarneemt dan op het platte land.

Al-

(9) *Description des Maladies de la Peau, etc. par J. H. ALIBERT. Bruxelles. Tom. II. 1825. pag. 301. 302.*



Alwaar om deze reden het vertrouwen in de koepokken-  
ting ook grooter is.

3° *Rachitis*. Deze ziekte, die ook zoo menigvuldig in de groote fteden voorkomt, is aan de fcrofuleufe kwaadsappigheid verwand. Schoon de algemeene zwakte zich vooral door de weekheid der beenderen, en daardoor ontftaande krommingen der ledematen, openbaart, zoo is het evenwel niet te miskennen, dat ook hier de vochten ontaard, fcherp of dun zijn, en dat zich vooral het *Systema lymphaticum* in eenen verzwakten toestand bevindt, zoodat niet zelden rachitike kinderen, ook te gelijk fcrofuleus zijn: de *Rachitis* houden wij dus voor eene wijziging van de fcrofuleufe kwaadsappigheid, en bij gevolg mag men ook voorwerpen, met deze ziekte behebt, niet vaccineren, voordat men het geftel genoegzaam verfterkt, de vochten gezuiverd, en het watervatenftelfel meer werkzaam gemaakt heeft.

4°. *Chlorotifche kwaadsappigheid*. Deze ziekte ontftaat in den regel bij jonge meisjes tegen den tijd der geflachtsontwikkeling, en kenmerkt zich door algemeene verzwakking der natuurlijke verigtingen, door den dunnen, als het ware waterachtige ftaat der vochten, en vooral door gebrek aan gekleurde ftof in het bloed: dat bij zulke voorwerpen de werkkring der koepokken zich in eenen zwakken en ziekelijken toestand bevindt, dat de watevraten bijna werkeloos, en de lympha verdund zijn, behoeft geen betoog: bij zulke voorwerpen mag ook de vaccinatie niet verrigt worden, voor dat het geheele organisme verfterkt en de vochten meer gezuiverd zijn.

5°. *Scorbutifche kwaadsappigheid*. Deze ongefteeldheid

ken-

kenmerkt zich door eene zwakheid der vaste deelen, vooral in het vatenstelsel, en door eenen dunneren staat der vochten (10) (11). Door dezen staat der vochten, schijnt het organisme verzwakt en niet genoegzaam geprikkeld te worden; vooral schijnen de spieren, de bloed- en watervaten-stelsels in eene werkeloosheid te verkeeren, die den lijders iedere beweging moeilijk maakt, en het organisme in de onmogelijkheid stelt de natuurlijke ver- rigtingen volgens de wetten der Natuurkunde te volvoeren. Bij dezen bedorvenen staat der vochten, bij deze kwijnende werking der bloed- en watervaten-stelsels, mag men de koepok-inenting niet bewerkstelligen, wil men geen gevaar loopen van naderhand bij deze gevaccineerden de gewijzigde kinderpokken te zien ontstaan.

6°. *Syphilitische kwaadsappigheid*. Ook deze vocht- ziekte is daarom bij het vaccineren zorgvuldig te vermij- den, omdat de *syphilis*, vooral in verouderde gevallen, volgens BOERHAAVE (12), SWEDIAUR (13), HECKER (14), CAPURON (15), LAGNEAU (16), ALIBERT (17), en meer

an-

(10) LIND, *a Treatise on the Scurvy*.

(11) F. THOMSON, *an Essay on the Scurvy*.

(12) *Praelectiones Academicæ de Lue Venerea*. Lugd. Batav. 1758.

(13) *Observations Pratiques sur les Maladies Veneriennes*. Paris 1785.

(14) *Deutliche Anweisung die Venerische Krankheiten genau zu erkennen, und richtig zu behandeln*. Erfurt 1801.

(15) *Aphrodisiographie, ou Tableau des Maladies Veneriennes*. Paris 1807.

(16) *Exposé de diverses Methodes de traiter les Maladies Ve- neriennes*. Paris 1808.

(17) L. c. Tom. II. pag. 237.

anderen bij voorkeur het watervaten-stelsel schijnt aan te doen. En wanneer met aandacht de verschijnselen en verwoestingen, welke deze afschuwelijke ziekte in het levend-bewerktuigd ligchaam veroorzaakt, nagaat, dan kan men er niet aan twijfelen, of de *primaire* werking van het syphilitische gift bepaalt zich tot het *Systema lymphaticum*. Waar dus dit gift aanwezig is, moet voorzeker de werking der koepokken, welke de vatbaarheid voor de kinderziekte wegneemt, getoord worden.

7°. *Kwikziekte*. Het is bekend, dat de kwik, wanneer een lijder dit geneesmiddel in eene te groote hoeveelheid gebruikt heeft, eene reeks van zeer verontrustende verschijnselen in het levend-bewerktuigd ligchaam veroorzaakt, en eene algemeene ongesteldheid te weeg brengt, welke wij hier *kwikziekte* noemen. Deze ongesteldheid kenmerkt zich door eene algemeene vermagering en verzwakking, door een opgezet aangezigt, door beving der ledematen, verzweringen in de keel, speekselvloed, stinkenden adem, koorts, in een woord, door eene foort van *cachexia scorbutica* en algemeen bederf der vochten, waardoor al de verrigtingen van het organisme in eenen kwijnenden toestand geraken. Men begrijpt ligt, dat, bij zulk eene fysieke ontaarding van het levend-bewerktuigd ligchaam, aan geene vaccinatie te denken is, en dat de koepokken bij zulk een voorwerp aan de verwachting niet zouden voldoen.

8°. *Chronische huiduitslagen*. Hier moeten vooral in aanmerking komen die huidziekten, welke van eenen scrofuleusen aard zijn, als: *Crusta lactea*, *Impetigo*, *porrigo capillaris*, *tinea capitis*, *psudracia*, *intertrigo* en meer andere. Alle deze exanthemata komen ge-

woon-



woonlijk bij scrofuleuse gestellen voor, en verraden eene algemeene klierachtige kwaadsappigheid, en zijn dus de werking der koepokken in het organisme hinderlijk.

9°. *Schurft* (scabies) is eene ongesteldheid van de huid, die de constitutionele werking der koepokken niet alleen, maar zelfs hare plaatselijke vorming min of meer wijzigt, en niet zelden geheel belet. Hiervan hebben ons THOMASSEN-à-THEUSSINK, KRAUSS, JOLEN, WIEDMAN, en FRITSCH eene menigte voorbeelden gegeven. Deze schrijvers hebben waargenomen, en de ondervinding leert het ons nog dagelijks, dat de koepokinenting bij schurftigen of geheel mislukt, of dat men koepokken verkrijgt, die zich op den negenden of tienden dag met eenen gelen en vuilen etter vullen, welke etter zeer verschilt van de heldere en doorschijnende lymph, die de ware koepokstof uitmaakt. De nadeelige invloed dus van de *scabies* op de koepokken is zelfs plaatselijk zichtbaar, waarom men ook vooral deze complicatie bij het vaccineren moet vermijden.

10°. *De Ringworm* (herpes) heeft in den regel zijne aanwezigheid aan eene algemeene scrofuleuse kwaadsappigheid te danken, en moet dus bij het inenten der koepokken zorgvuldig vermeden worden.

11°. *Alle verouderde syphilische zweren en huiduitslagen*, als: *syphilis vegetans*, *syphilis pustulosa*, *syphilis exulcerans*, duiden in den regel een diep venersisch lijden van het organisme aan, welk lijden, zoo als wij boven gezien hebben, vooral het watervatenstelsel aandoet; het spreekt dan van zelve, dat men zulke ongelukkige voorwerpen niet moet vaccineren, maar deze bewerktelling zoo lang moet uitstellen, tot dat het or-

ganisme van alle venerifche kwaadfappigheid volkomen gezuiverd is.

Wij vermeenen de aandacht der koepok-inenters vooral op dit punt te moeten vestigen, aangezien hedendaags de venerifche huidziekten zelfs bij kinderen, vooral in de groote fteden, niet zoo zeldzaam zijn als men wel denkt.

Wanneer andere huid-ziekten, als: *Lepra*, *Elephantiasis*, *Icthyosis*, enz., zich bij een voorwerp mogten voordoen, dan zou dit ook voor ons eene genoegzame reden zijn om de koepok-inenting tot eene meer gunftige gelegenheid uit te ftellen.

12°. *Wormziekte*. Deze ongefteeldheid treft men vooral aan bij die voorwerpen, welke of flecht voedsel gebruiken, of een uit de natuur traag en zwak darmkanaal hebben. Door dezen zwakken toefland van alle organen, welke bijzonder bij de fpijsvertering moeten werkzaam zijn, wordt het voedsel niet genoeg verteerd, de *chylus* niet zuiver genoeg bereid, en de onverteerbare ftoffen niet fpoedig genoeg door den fioelgang ontfteeld; hierdoor ontftaat eene groote verzameling van flijmen in de eerfte wegen, waaruit, op welke wijze dan ook, wormen geboren worden. Het is uit hoofde van dezen algemeenen zwakken toefland van de verteeringsorganen, dat Dr. SCHULTZ en de groote HUFELAND (18) het vaccineren bij kinderen, met wormen behebt, afraaden. Deze laafte fchrijver is van meening, dat de wormen van het darmkanaal fympatifch op de huid werken, en eene foort van kramp in het uitwendige huidftelel

ver-

(18) HUFELAND's *Journ.* Th. XVI. 3 St. f. 29.

veroorzaken, die de ontwikkeling der koepokken of beletten of hinderlijk zijn. Wat er ook van zijn moge, zeker is het, dat de wormen niet de ziekte zelve uitmaken, maar het uitwerksel van eene ziekelijke gesteldheid van het darmkanaal zijn, en dat deze ziekelijke gesteldheid nadeelig op het geheele organisme werkt, en den bijzonderen werkring der koepokken met slecht bereide *chylus* voorzien moet. Uit dit oogpunt beschouwd, wordt het klaar, waarom men voorwerpen, met wormen behebt, niet moet vaccineren, wil men de koepokken de geheele vatbaarheid voor de kinderziekte doen wegnemen.

Uit het bovenstaande volgt, dat alle gastrische ongesteldheden, als: zuur, hardnekkige verstoppingen, doorloop, onderbuiks-volbloedigheid, geelzucht, verstoppingen van de galwegen, zwellingen en verhardingen van de *glandulae meseraicae*, enz., vooral bij kinderen, de koepok-inenting verbieden.

13°. *Te jeugdige ouderdom.* Bijna al de Vaccinatores begaan de grove fout, van alle kinderen, van welken ouderdom ook, te vaccineren. Opdat de koepokken in hunne eigenaardige werking niet gestoord worden, moet men met de vaccinatie wachten, tot dat het kind acht of negen maanden oud is. Hooren wij hierover sacco, in deze zaak een bevoegd beoordeelaar: „de eerstgeboren mensch,” zegt hij, „is een zwak wezen, hoogstgevoelig voor iederen indruk van de hem omgevende lichamen, hij draagt reeds in zijn organisme de kiemen van ziekten, in hem voortgeplant door hen, van welken hij het leven ontvangen heeft, kiemen, die bij de minste onvoorzigtigheid zich snel



„ontwikkelen. Slechte voeding, koude, hitte, onacht-  
 „zaamheid der voedsters, de snelle ontwikkeling van  
 „zijn eigen organisme, en duizende andere omstandig-  
 „heden, bedreigen het kind in de eerste dagen van zijn  
 „leven bestendig met eenen vroegtijdigen dood. Met  
 „den toenemenden ouderdom nogtans, neemt ook het  
 „ligchaam in krachten toe, en verkrijgt meer sterkte  
 „om zijne uitwendige vijanden te wederstaan. Dwaas  
 „zou het dan zijn, een kind in de eerste levensdagen  
 „aan de koepok-inenting te onderwerpen.” (19)

KRAUSS zegt over dezelfde zaak het volgende: „vor  
 „dem ersten Lebensjahre wenigstens sollte die Impfung  
 „nicht statt haben, theils weil die Haut noch zu scham-  
 „mig, und breiartig ist, theils weil in diesem Zeitraum  
 „die Kinder gemeiniglich noch zu warm gehalten, und  
 „zu sehr eingewickelt werden, und so leicht ein allge-  
 „meiner Ausschlag ausgebrütet wird.” (20)

Deze zijn in het algemeen die bijzondere toestanden van het organisme, welke zich min of meer tegen de voorbehoedende kracht der koepokstof aankanten. Ten slotte van dit Hoofdstuk, zeggen wij, dat men niet uit het oog moet verliezen, dat de vaccinatie, zoowel als de inenting der natuurlijke pokken, eene kunstmatige besmetting is; dat bovendien de koepokstof eene aan den mensch vreemde smetstof is, en dat men daarom nog met meerdere nauwkeurigheid op het gestel van het voorwerp bij het vaccineren, dan bij de inenting der natuurlijke pokken, te letten hebbe; en daar men nimmer tot

(19) L. c. f. 112, 113.

(20) L. c. f. 430.

tot deze laatste inoculatie besloot , zonder het organisme van het voorwerp van alle ziekelijke prikkels te zuiveren , met nog veel meer recht kan en moet men van den koepok-inenter dezelfde voorzigtigheid vorderen. Zeer naar waarheid zegt dus onze Groningsche Hoogleeraar het volgende: „ De koepokken hebben dit gemeen met „ alle andere koortstige huiduitslagen , dat zij eene ziekte „ van het geheele gestel , en niet eene enkele plaatselijke „ ongesteldheid te weeg brengen , welke op eene voor het „ oog onmerkbare wijze , niet te min krachtig genoeg „ is , om de natuurlijke vatbaarheid voor de kinderziekte „ uit te wisfchen ; *de natuur , door eene verkeerde be-* „ *handeling gestoord* , zal dus ook hier fomtijds , als „ zoo vele pogingen om de *niet behoorlijk bewerkte en* „ *uitgedrevene stof* te ontlasten , uitslag en chronische „ ziekten kunnen te weeg brengen , even gelijk wij dit „ in kinderziekte , mazelen , roodvonk , enz. dikwijls „ zien.” (21)

## VIJFDE HOOFDSTUK.

*Behoort niet door geneeskundige wetten gezorgd te worden , dat de koepok-inenting nimmer geschiede dan na ingewonnen raad en met overleg eens Geneesheers ?*

Uit hetgene wij in de laatste Hoofdstukken gezien hebben , blijkt genoegzaam , dat deze vraag toestemmend moet beantwoord worden ; en ook heeft het voorgaande

ons

(21) *Geneesk. Magazijn*. III D. 1 St. bl. 35.

ons genoeg bewezen, dat de bepaling van de geschiktheid eens voorwerps om de koepok-inenting als behoedmiddel tegen de kinderziekte te ondergaan, van het allergrootste gewigt is, en dat dus de Geneesheer alleen kan en mag oordeelen of een voorwerp al of niet geschikt is om de vaccinatie als behoedmiddel tegen de kinderziekte te ondergaan. Wie anders immers dan een kundig Arts kan tot in het binnenste van het levend-bewerktuigd ligchaam doordringen om eene verborgene kwaal op te sporen? Wie anders dan een Geneesheer kan in het organisme eene kwaadsappigheid ontdekken, welke nog wel niet ver genoeg gevorderd is om zich uiterlijk te vertoonen, maar reeds sterk genoeg is om de eigenaardige werking der koepokken in het organisme zoo niet geheel dan toch gedeeltelijk te beletten — overal waar het het lijdende levend-bewerktuigd ligchaam geldt, kan de Arts alleen uitspraak doen, aangezien het niet geoefende oog van eenen leek zich gemakkelijk bedriegen kan, en eenen ziekelijken toestand zien daar, waar deze niet aanwezig is, of eenen niet herkennen, welke waarlijk daar is.

Reeds heeft onze beroemde THOMASSEN-à-THEUSSINK de noodzakelijkheid aangetoond, dat alleen deskundigen de vaccinatie moesten verrigten (22). Aangenaam is het den schrijver, dat juist zulk een groot man hiervan gesproken heeft, en schoon de Groningsche Hoogleraar de verzorging van de gevaccineerden niet om dezelfde redenen aan den Geneesheer wilde opdragen als wij, zoo is toch hier het doel, meerdere zorg en meerdere omzig-



tigheid bij het vaccineren , hetzelfde ; maar om den Geneesheer bij alle vaccinatiën de voornaamste taak , de bepaling van de geschikte voorwerpen om gevaccineerd te worden , te doen vervullen , behoeven wij zonder twijfel de weldadige tusfchenkomst van onze Regering. Zonder deze krachtdadige tusfchenkomst , zouden alle maatregelen , welke men in deze zaak wilde nemen , geheel vruchteloos zijn , terwijl wij , door eene hoogere magt ondersteund , weldra meer gunstige resultaten van de koepok-inenting zullen ontvangen. STIEGLITZ (2) en HECKER (3) , waren zoo zeer van deze waarheid doordrongen , dat zij datgene durfden voorzeggen , hetgene thans bewaarheid is , namelijk , dat men , door de koepokinenting aan leeken , ja zelfs aan Geneesheeren , *zonder aan eenige verordening van hoogere hand onderworpen te zijn* , over te laten , er weldra toe komen zou om de behoedende kracht van de koepokken tegen de kinderziekte niet alleen te betwijfelen , maar zelfs geheel te miskennen.

Is het immers niet in het oogvallend , dat juist in de landen , waarin de vaccinatie aan geene verordeningen van de Regering onderworpen is , de meeste voorbeelden van gewijzigde en echte kinderpokken na de koepokinenting voorkomen. De meeste gevallen van dien aard zijn tot nu toe voorgekomen in ons Vaderland , in *Engeland* , *Frankrijk* , *Italien* , *Duitschland* en in *Noord-Amerika* , en het is in deze landen , alwaar

(2) HORN's *Archiv*. 1809. B. 3. f. 216.

(3) *Kunst die Krankheiten der Menschen zu heilen* , u. f. w. Erf. 1809. II Th. f. 99.

waar de vaccinatie aan geene genoegzame doelmatige verordeningen van hoogere magt onderworpen is.

Wanneer wij tot meerdere overtuiging , dat de bescherming der Regering op de gunstige resultaten der vaccinatie zeer veel vermag, *Engeland* met *Rusland* vergelijken , dan zullen wij duidelijk zien , dat het lot der koepokinenting in de handen der hoogere magt is. *Engeland* immers , dat land , in hetwelk JENNER zijne onsterfelijke uitvinding gedaan heeft , levert ons een ongehoord getal voorbeelden op van na de vaccinatie voorkomende echte en gewijzigde pokken , en het is juist daar , alwaar de Regering zich volstrekt met de koepokinenting niet bemoeit.

In *Rusland* integendeel , in dat groote en welbestuurde rijk , alwaar de vaccinatie reeds van den beginne harer ontdekking af zulke groote vorderingen gemaakt heeft , en onder de Regering van den grootmoedigen Keizer ALEXANDER niet alleen alle verordeningen ter algemeenmaking en voorzigtige bewerkstelling der vaccinatie gegeven , maar ook opgevolgd zijn , in dat *Rusland* , te vaak miskend , heeft de koepokinenting zich zoo onwrikbaar beveiligd tegen de kinderziekte getoond , dat de geleerde ATTENKOFER (25), in 1817 slechts van een enkel geval spreekt , waaruit men zou kunnen opmaken , dat na de vaccinatie eene eenigzins naar *variola* gelijkende huiduitslag gevolgd is.

Zulke voorbeelden mogen voor ons niet verloren gaan , en onze Regering zal voorzeker , het nut daarvan inziende ,

(25) *Klasfieke Topographie von St. Petersburg*. Zürich 1817. f. 238.

de , al wat tot de koepokinenting betrekking heeft , door doelmatige verordeningen trachten te regelen.

Men kan voorzeker iemand niet dwingen om zich of de zijnen te laten vaccineren. Deze dwangmaatregel valt ook niet in den geest van onzen Regeringsvorm , en is ook niet noodzakelijk , aangezien verre weg het grootste gedeelte der bevolking van het nut der koepokinenting ten volle overtuigd is. Maar er diende gezorgd te worden , dat de waarde , die men de koepokinenting met regt toekent , door de onvoorzigtige handelwijze van leeken , ja zelfs van deskundigen , niet verloren ging , en dat men , alzoo door de ondervinding van het nut der vaccinatie ten volle overtuigd , dit zeker en onschadelijk behoedmiddel tegen de kinderziekte , uit eigene beweging , door de gansche bevolking van ons Vaderland , werd te baat genomen.

Om tot dit doel te geraken , zou er , onzes inziens , niets doelmatiger zijn dan door geneeskundige wetten te zorgen , dat de bewerking der koepokinenting nimmer plaats had dan na ingewonnen raad en met overleg eens Geneesheers.

Deze wetten evenwel zouden zich regtstreeks alleen tot diegenen kunnen bepalen , welke *gratis* gevaccineerd of in publieke en liefdadige Gestichten , als armen- of Godshuizen , werden opgenomen , en ook tot diegenen , welke van het stedelijke kosteloos onderwijs zoeken gebruik te maken ; onzes inziens , zou het doelmatig en gemakkelijk zijn , dat ieder Gemeentebestuur een Geneesheer , of bij gebrek aan dien , een' plattelandfchen Heelmeester benoemde , die op den eersten dag van iederen maand op het Stads- of Dorpshuis zou moeten vacceren , om aldaar



daar alle voorwerpen, welke zich tot dat einde aanboden, *gratis* te vaccineren; terwijl deze Geneesheer of plattelands-Heelmeester op eeden zou moeten verplicht worden van gene voorwerpen te vaccineren, welke om dezen of genen ziekelijken toestand niet geschikt waren om deze kunstbewerking te ondergaan; verders zou dezelfde Geneesheer of Plattelands-Heelmeester moeten gehouden zijn van op den 8sten of 9den dag van iedere maand weder op het Stads- of Dorpshuis onledig te zijn met alle diegenen, welke op den eersten der maand gevaccineerd waren, te onderzoeken, en zich te overtuigen of de koepok-inenting bij hen al of niet gevat had; zullende de Vaccinator vervolgens aan diegenen, bij welke de vaccinatie ten volle gelukt is, een certificaat afgeven, met zijne naamteekening bekrachtigd, terwijl de overige op den eersten van de volgende maand nogmaals zouden gevaccineerd moeten worden. Zij, die zich acht of negen dagen na de vaccinatie door den koepok-inenter niet hadden laten onderzoeken, zouden voor niet gevaccineerd moeten gehouden worden, en bijgevolg van alle voorregten van weldadige inrigtingen moeten verstoken blijven. Voor alle deze bemoeijingen, zou men den Geneesheer of Plattelands-Heelmeester een naar zijne werkzaamheden geëvenredigd honorarium moeten toeleggen.

Deze maatregelen zouden, wel is waar, alleen nuttig kunnen zijn voor den mingegoeden stand, terwijl de misbruiken, die zoo algemeen in het vaccineren zijn ingeslopen, bij meer gegoede burgers zouden blijven voortduren; maar men zou hierin ook gedeeltelijk kunnen voorzien, met aan alle Heelmeesters, Verloskundigen,

gen, enz. het vaccineren te verbieden, tenzij een bewijs-schrift van een Geneesheer hen had verzekerd, dat het gevaccineerd moettende worden voorwerp geschikt was om de vaccinatie te ondergaan.

Eindelijk zou het allernoodzakelijkst wezen, dat het vaccineren aan Apothekars, Vroedvrouwen, Bakers, en andere leeken stellig verboden werd.

*Die Vakzine ist eine zarte Pflanze, die nur unter gewissenhafter und verständiger Pflege zur Blüthe und Frucht gedeihen kann.*

KRAUSS, *die Schutzpocken-impfung, in ihrer endlichen Entscheidung*, u. s. w. f. 506.

---





















